



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor.—4 Mrk. 25 fen.—1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor.—8 Mrk. 50 fen. 3 Rbs. 60 kop. z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. 17 Mrk.—7 Rbs. 20 kop. z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop. **W Ameryce:** półrocznie 2 dolary 25 cts.—Rocznie 4 dol. 50 cts.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW, Zacisze 7. Tel. 479.**

Redaktor naczelny: **STANISŁAW LIPIŃSKI.**

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Rok VII.

Kraków, 24 września 1910.

Nr. 39.

W obawie zawleczenia cholery.

(Treść na str. 2).



Nr. 39. „Nowości Ilustrowanych“ zawiera: Demonstracja robotnicza we Lwowie. — Pamięci znakomitego architekta. — Przeniesienie zwłok śp. Gawalewicz. — Nowy dyrektor szkoły rolniczej w Cieszynie. — Skandale i brudy. — Ze sportu. — Statki galicyjskie na Wiśle. — Wystawa rybacka w Warszawie. — Strajk tramwajowy we Lwowie. — Zapasy atletów w Krakowie.

Od Administracyi.

Z numerem niniejszym kończy się trzeci kwartał. Naszych P. T. Czytelników i Prenumeratorów prosimy zatem o dalsze poparcie i o rychłe odnowienie przedpłaty na kwartał następny, a to celem uregulowania nakładu.

Prenumeratorom z Galicyi dołączamy w tym celu do dzisiejszego numeru przekazy pocztowe już zaadresowane.

Prenumerata „Nowości illustrowanych“ do końca roku z przesyłką pocztową wynosi za ledwie 4 korony.

Naszemu P. T. Czytelnikom i Prenumeratorom w Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem zwracamy uwagę, że ekspedycya naszego pisma na Królestwo Polskie i Cesarstwo, odbywa się w Warszawie i stamtąd też pismo nasze bywa każdego piątku rano wszystkim prenumeratom rozsyłane.

Nie należy zatem przedpłaty z Królestwa i Cesarstwa przysyłać do Krakowa, ale do

biura G. UNGRA w Warszawie,

Aleja Jerozolimska 78,

albo też można pismo zamawiać za pośrednictwem każdej księgarni tak w Warszawie, jak i na prowincyi.

Prenumerata kwartalna wynosi:

w Warszawie 1 Rbs. 80 kop.

Na prowincyi już wraz z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop.

W obawie zawleczenia cholery.

(Do ilustracyi tytułowej).

W kilku poprzednich numerach naszego pisma wspominaliśmy już o niebezpieczeństwie, grożącym Galicyi z powodu możliwości zawleczenia cholery, która w różnych zagranicznych miejscowościach szerzy się z ogromnem nasileniem. Galicya znajduje się w samym środku pomiędzy nawiedzonymi epidemją krajami, nic też dziwnego, że każdy żyje w ciągłej obawie zawleczenia zarazy. Przysłać należy, że rząd krajowy i większe miasta poczyniły wszystkie możliwe środki zapobiegawcze, aby nie dopuścić w głąb kraju nieproszonego gościa, z ubolewaniem jednak

zaznaczyć trzeba, że społeczeństwo nie idzie ręką w rękę z władzami sanitarnymi i radeby się wylać z pod ich zarządzeń, choć współdziałanie jest tu niezbędnie potrzebne. Przykre one są i nieraz uciążliwe, niestety konieczne.

Na mocy rozporządzenia namiestnictwa ustanowiono w miejscowościach pogranicznych ciągły dozór lekarski nad przyjezdnymi, którzy obowiązani są poddać się rewizyi lekarskiej i ewentualnej desynfekcyi. Rzecz prosta, że w zapadłych miejscowościach odbywać się ona musi w sposób prymitywny. Następnie zawiadamia się urząd sanitarny tej miejscowości,

jak najskrupulatniej stosować się do tych zarządzeń, w ten bowiem tylko sposób możemy przeszkodzić zawleczeniu zarazy.

Ilustracya nasza przedstawia właśnie chwilę rewizyi lekarskiej w jednej z galicyjskich miejscowości pogranicznych.

Napowietrzna kolej w Barmen i Elberfeldzie.

Zagraniczne miasta starają się wszelkimi siłami o zaprowadzenie najpraktyczniejszych urządzeń lo-



Napowietrzna kolej w Barmen i Elberfeldzie: Widok napowietrznej kolei, prowadzącej z Barmen do Elberfeldu.

wości, do której podróżny się udaje, o przyjeździe osobnika z okolic, cholera nawiedzonych. Po przybyciu na miejsce zostaje przybyły przez pięć dni pod obserwacją lekarską. Jeśli stan jego nie przedstawia żadnych wątpliwości, wydaje mu się świadectwo zdrowia, jeśli zaś pojawiają się jakie podejrzanne objawy, internuje się go w barakach izolacyjnych, jakie na wszelki wypadek pobudowano we wszystkich ważniejszych miejscowościach. Nie brakuje także szpitali cholerycznych; dzięki Bogu, jak dotąd przynajmniej, są one bezużyteczne.

W dobrze zrozumiałym interesie ogółu należy

komocyjnych, któreby zabierały najmniej miejsca i czasu i wymagały jak najmniejszych kosztów, a przecie przedstawiały wszelkie warunki bezpieczeństwa dla podróżującej publiczności. Przysłać musimy, że w tym wypadku pozostaliśmy najzupełniej w tyle, znamy co najwyżej zwykłą koleją żelazną i tramwaj elektryczny lub konny.

Inaczej ma się rzecz n. p. w Niemczech, gdzie nawet niewielkie miasta mogą się poszczycić bardzo postępowymi w tym względzie urządzeniami. Do ich rzędu należy napowietrzna kolej, łącząca centra niemieckiego przemysłu Barmen i Elberfeld. O po-



Wystawa rybacka w Warszawie: Uczestnicy uroczystego otwarcia wystawy rybackiej w Łazienkach. 1. Generał gubernator Skalon; 2. Generałowa Skalonowa; 3. Prezes wystawy dr. Kothubaj; 4. Naczelnik żandarmów Królestwa polskiego generał Uthof; 5. Naczelnik pałaców cesarskich generał Tizdel.

pularności tej istniejącej już od lat dziesięciu kolejki, świadczy okoliczność, iż obecnie przedłuża się ją do uroczej wioski Danneborn, stanowiącej jedno z głównych miejsc wycieczkowych Elberfeldu. Należy się dziwić, że inne miasta nie poszły dotąd za tym przykładem, bo doświadczenie wieloletnie stwierdziło najzupełniej praktyczność tego nowoczesnego środka komunikacyjnego.



Wystawa rybacka w Warszawie: Dyrektor wystawy inżynier Rajmund Stodolski.

Urządzenie tego rodzaju kolejki wymaga przede wszystkim bardzo mało miejsca na powierzchni ulicy, a z tem głównie liczyć się trzeba w miastach o wzmożonym ruchu pieszym i wozowym. W powietrzu nie trzeba się obawiać zderzenia z przejeżdżającymi wozami, chyżość może więc doprowa-

dzoną być do ostatecznych granic przy zupełnem bezpieczeństwie dla podróżnych. Obejdzie się także bez nagłego hamowania w ciągu podróży i gwałtownych wstrząśnień na skrętach ulic. To, co daje się tak we znaki wszystkim podróżującym różnego rodzaju kolejkami ulicznymi, tutaj jest absolutnie wykluczone.

Żelazna konstrukcja toru wznosi się na prawie dwa metry wysokim podmurowaniu, a składa się z żelaznych łuków o nader wielkiej wytrzymałości. Torem biegnie początkowo przez miasto, potem zwraca się ku łożysku rzeki Wupper, następnie zaś



Demonstracja robotnicza we Lwowie: Zgromadzenie ludowe na placu Strzeleckim.

Fot. M. Münz, Lwów.

zawisa nad jej środkiem, kierując się z jej biegiem. Jazda jest nader interesująca, nie zapomina też o niej żaden z turystów, zwiedzających te dolno-reńskie obwody, nie mówiąc już o miejscowych mieszkańcach, dla których stanowi ona prawdziwe dobrodziejstwo.

Wystawa zajmuje olbrzymią cieplarnię, tarasę, ogródek i część parku łażeniowskiego od ul. Agrykola, którą ogrodzono wysokim parkanem. Całą wystawę podzielono na szereg grup, a to hodowlę ryb w gospodarstwach stawowych, w rzekach i jeziorach, hodowlę raków, dalej choroby ryb, ich przy-



Wystawa rybacka w Warszawie: Rzut oka na plac wystawy rybackiej w Łazienkach.

czynny i środki lecznicze, przemysł rybacki i przetwory rybne, przybory i przyrządy rybackie, sport rybacki, budownictwo stawowe i wodne, oraz dział melioracyjny, dział naukowy i statystyczny, wreszcie wszelkie przedmioty, z hodowlą ryb i rybołostwem związek mające.

Wszystkie wymienione działy reprezentowane są dość obficie, a stosunkowo najmniej jest żywych ryb. Zaznaczyć przytem należy, że nie wszystkie działy były w dniu otwarcia wystawy wykończone,



Pranie politycznych brudów: Poseł i radny miasta Wiednia Herman Bielohlavek.

Otwarcie drugiej wystawy rybackiej nastąpiło we czwartek w południe przy udziale władz krajowych i licznie zebranej publiczności. Przybył więc generał-gubernator Skala z żoną i córką, pomocnicy generał-gubernatora, Essen i Uthof, gubernator warszawski bar. Korf, oberpolicmajster generał Mejer, dalej przedstawiciele towarzystwa rybackiego, zaproszeni delegaci innych stowarzyszeń itd. Przecięcia wstęgi dokonała żona generał-gubernatora Skala, poczem goście zwiedzili piękną wystawę, oprowadzani i objaśniani przez członków komitetu.

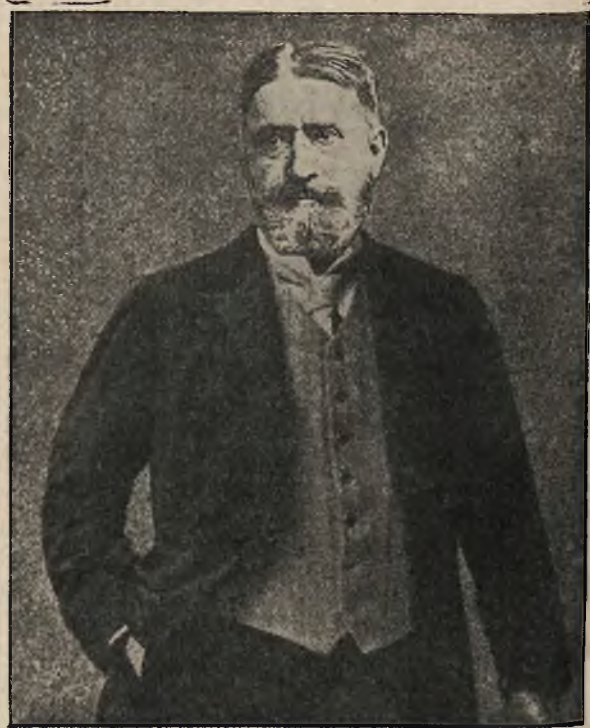
Wystawa rybacka cieszy się już od pierwszej chwili po otwarciu dużym powodzeniem; popołudniu przygrywa na placu wystawy codziennie orkiestra, wieczór zaś cała wystawa oświetlona jest elektrycznie.

Orkiestra amatorska w Moszczenicy.

Do jak pięknych rezultatów mogą doprowadzić dobre chęci przy skromnej nawet pomocy ludzi dobrej woli, dowodzi historia amatorskiej orkiestry, założonej przed rokiem w miejscowości Moszczenicy pod Piotrkowem w Królestwie polskim, a rekrutującej się z pośród pracowników fabryki Endera.

Rok minął zaledwie od chwili, gdy w gronie współpracowników tej fabryki powstała myśl stworzenia własnej orkiestry kościelnej. Początkowo wyłoniły się poważne trudności, gdyż brak było instrumentów potrzebnych i funduszków na ich zakupienie, brak też było nauczyciela muzyki. Postanowiono jednak trudności pokonać i zwrócono się do p. Edwarda Mąkosza, zamieszkałego w Wolborzu obok Moszczenicy, znanego zaszczytnie i doświadczonego kapelmistrza i nauczyciela. Mimo świadomości, iż czeka go zadanie trudne i praca bardzo mozolna, przyjął obowiązki nauczyciela i kapelmistrza, byle tylko poprzez dobre chęci amatorów i pomódz im w ich przeprowadzeniu, dziś też z dumą i szczerem zadowoleniem może spoglądać na owoce sumiennej swej pracy. Po roku bowiem orkiestra robotników z Moszczenicy rozwinęła się bardzo pięknie, a gra jej stoi

na wysokim już poziomie. Przyczyniły się do ułatwienia zadania doskonałe instrumenty muzyczne, zakupione w pierwszorzędnej fabryce, dzięki materialnej pomocy ze strony właściciela fabryki p. Endera. Resztę potrzebnych na to pieniędzy złożyli sami amatorzy.



Pranie politycznych brudów: Radny miasta Wiednia Feliks Hraba.

Rycina nasza przedstawia drużynę orkiestry amatorskiej z Moszczenicy.

co zresztą jest objawem stale i na wszystkich wystawach się powtarzającym.

W części dydaktycznej tej wystawy na szczególne uznanie zasługuje przegląd historyczny drenowania, składający się z 40 okazów, przedstawiających poglądowo wszystkie sposoby drenowania. Bardzo niezwykłą tę część wystawy wykonano wedle projektu inżyniera Wiszniewskiego.



Pamięć znakomitego architekta: Pomnik śp. prof. Juliana Zacharyewicza w westybulu politechniki lwowskiej.



Przeniesienie zwłok śp. Gawalewicza: Nowy grobowiec śp. Gawalewicza na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie.

Fot. M. Münz, Lwów.

Fot. M. Münz, Lwów.

Maurice Leblanc.

Tajemnicze Dokumenty.

18

(Ciąg dalszy).

— I cóż, panie Weber! Znalazłeś pan tego człowieka?

— Niema nikogo w tym domu. Nikt się tam nie kryje — żywy ani umarły. Możemy chyba przypuszczać, że stary Steinweg był tam zamknięty, ale już obecnie nie jest.

— Przedwczoraj rano on tam jeszcze był — oświadczył wyraźnie Lupin.

— A o piątej pod wieczór moi ludzie dom zajęli — zauważył p. Weber.

— Stąd wniosek — dokończył pan Formerie — że porwano go popołudniu.

— Nie — zaprzeczył Lupin — twierdzą, że to jest absolutnym niepodobieństwem. Steinweg znajduje się tam wciąż...

— Ależ to szaleństwo — pan Weber aż ręce wznosił do góry — przecież ja stamtąd idę! Przecież ja wszystkie kąty przeszukałem!... Przecież człowieka ukryć nie można, jak szpilki!...

— Więc cóż tu robić? — jęknął pan Formerie.

— Co robić, panie sędzio śledczy? — odpowiedział Lupin. — To takie proste! Wsiąść do powozu, ze wszystkimi ostrożnościami, jeśli panom tego potrzeba, zabrać mnie ze sobą i jechać do willi Dupont. Teraz jest godzina pierwsza; do trzeciej ja odnajdę Steinwega.

Propozycja była jasna, kategorię, brzmiała, jak żądanie. Obaj urzędnicy ulegali prądowi tej silnej woli.

— Co pan o tem myślisz, panie Weber?

— Phi... czy ja wiem?

— Tak, ale... tu chodzi o życie człowieka...

— To prawda... — zastępca szefa zaczynał się skłaniać.

Otwarto drzwi. Woźny przyniósł list, który p. Formerie odpieczętował. Czytał te słowa:

„Strzeżcie się, gdyż jeżeli Lupin wejdzie do willi Dupont, wyjdzie z niej wolny. Ucieczka jego przygotowana. L. M.“

Pan Formerie posiniał. Przeraziło go niebezpieczeństwo, którego uniknął. Więc Lupin znów zadzwonił z niego. Steinweg — to bajka.

— Dostyc na dzisiaj — rzekł — jutro przesłuchiwanie trwać będzie dalej. Odstawić więźnia do więzienia.

Lupin słuchał niewzruszony. Pomyślał, że to znów tam ten wymierzyl mu cios. Pomyślał też, że nie wszystko stracone i że bądź co bądź musi znaleźć sposób uratowania Steinwega. Rzekł tedy najnaturalniej w świecie:

— Panie sędzio śledczy, do widzenia jutro rano o dziesiątej pod numerem 29 w willi Dupont.

— Zwaryowałeś pan chyba! Ja tego nie chcę!

— Ale ja chcę, a to wystarczy! Do widzenia zatem. O dziesiątej punktualnie.

Lupin dziś, jak i poprzednio za każdym razem wróciwszy do swojej celi, położył się i ziewając, dumał:

— W gruncie rzeczy dla posuwania spraw moich, ten tryb życia jest bardzo odpowiedni. Codziennie jednym trąceniem palca poruszam całą maszynę i muszę tylko czekać cierpliwie aż do następnego dnia. Wypadki wywiązują się same z siebie. Jakież to pyszny odpoczynek dla przemęczonego człowieka!

I obróciwszy się do ściany, twardo zasnął. Obudził go dopiero zgrzyt zamków i rygli.

— Niech pan wstaje — rzekł strażnik — niech się pan ubiera. A prędko!

P. Weber i ludzie jego czekali na korytarzu; zaprowadzono go do dorożki.

— Jedziemy do willi Dupont? — zapytał Lupin.

— Skądże pan wie? — zadziwił się Weber.

— Oczywiście, ponieważ wczoraj na dziś na dziesiątą naznaczyłem tam spotkanie panu Formerie!

W dorożce założono mu ręczne kajdanki i tak, ze skutkami rękoma, wysiadł przed gankiem willi; wszyscy udali się od razu do pokoju, gdzie czekał sędzia.

— Przepraszam, panie sędzio śledczy, za moje małe spóźnienie; na przyszły raz będę punktualniejszy.

Pan Formerie był bładny i wzruszony. Nerwowe drżenie wstrząsało nim.

— Panie — wyjąknął — pani Formerie...

Musiał przerwać, słowa nie przechodziły mu przez zacisnione gardło.

— Jakżeż się miewa miła pani Formerie? — zapytał Lupin uprzejmie. — Miałem przyjemność tańczyć z nią tej zimy na balu w ratuszu i to wspomnienie...

— Panie — zaczął znów sędzia śledczy — panie, moja żona otrzymała wczoraj wieczór wezwanie telefonem od swojej matki, wezwanie, by co prędzej przybyła. Pani Formerie wyszła natychmiast, niestety bezemnie, gdyż ja studiowałem akta pańskiej sprawy...

— Akta mojej sprawy? Hm...

— Otóż o północy — ciągnął sędzia dalej — widząc, że żona moja nie wraca, trochę niespokojny pobiegłem do jej matki. Pani Formerie tam nie zastałem. Jej matka do niej nie telefonowała wcale. To wszystko była najohydniejsza zasadzka... Pani Formerie do tej chwili jeszcze nie wróciła...

— Ach! — westchnął Lupin z oburzeniem. Po namyśle zaś dodał:

— O ile sobie przypominam, pani Formerie jest bardzo ładna — wszak się nie mylę?

— Panie — ciągnął sędzia niespokojnie, podchodząc do Lupina — uprzedzono mnie dziś rano listownie, że żona będzie mi oddana z chwilą, gdy stary Steinweg odnaleziony zostanie. Oto ten list. Podpisany jest: Lupin. Czy to pan go pisał?

Lupin obejrzał list i odpowiedział poważnie:

— Tak jest, to ja ten list pisałem.

— To znaczy, że chcesz pan wymusić na mnie kierownictwo w poszukiwaniach za Steinwegiem?

— Żądam tego.

— A zaraz potem żona moja będzie uwolnioną?

— Tak, będzie wolna.

— Nawet w razie, gdyby te poszukiwania zawiodły?

— Nie mogą zawieść!

— No, niechże będzie! — zgrzytnął p. Formerie. — Niech pan poszukuje! Zwyciężyłeś pan!

I pan Formerie skrzyżował ręce na piersiach gestem człowieka, który umie w razie potrzeby ugiąć się przed wyższą siłą przeznaczenia.

Pan Weber nie mówił nic, z wściekłością tylko zagryzał wąsy.

— Pójdźmy na górę — wezwał Lupin. Poszli.

— Proszę otworzyć drzwi tego pokoju. Otworzono.

— Proszę mi zdjąć kajdanki.

Pan Formerie i pan Weber, wahając się, spojrzeli na siebie.

— Proszę mi zdjąć kajdanki — powtórzył Lupin.

— Ja za wszystko odpowiadam — zapewnił p. Weber.

I wydał rozkaz swoim ośmiu ludziom:

— Broń do ręki! Na pierwszy rozkaz, ognia! Policjanci wyciągnęli rewolwery.

— Schowajcie broń — rozkazał Lupin — ręce w kieszenie!

A wobec wahania się agentów, oświadczył stanowczo:

— Przysięgam na honor, że jestem tu dla ocaczenia człowieka konającego i że nie będę usiłował uciec.

— Więc dobrze — wmieszał się pan Weber — daję panu godzinę czasu... Jeżeli za godzinę...

— Nie przyjmuję żadnych warunków ani ograniczeń! — upierał się Lupin.

— No więc róbżez sobie, jak ci się podoba, bestyo ty jedna! — mruknął p. Weber zniecierpliwiony.

I cofnął się i odciągnął na bok swoich ludzi.

— Doskonale — odparł Lupin. — Tak, to przynajmniej będzie można w spokoju pracować.

I siadł w fotelu i zamyślił się głęboko.

— Panie Weber — rzekł po chwili — każ pan odsunąć łódko.

Odsunięto je.

— Proszę zakaż zdjąć wszystkie firanki alkowy. Uczyniono to.

Nastąpiło długie milczenie. Wszyscy dokoła z ironicznym niedowierzaniem lecz zarazem z niepokojem i niejasnym lękiem przed jakąś straszną tajemnicą, oczekiwali...

— Mam! — oświadczył wkońcu Lupin.

— A więc? — zapytał p. Weber.

— Poślij pan jednego z ludzi, niech odszuka indykator dzwonek elektrycznych. Musi być przytwierdzony gdzieś w okolicy kuchni.

Jeden z agentów oddał się.

— A teraz naciśnij pan gałkę dzwonek elektrycznego, tego, co przytwierdzony jest w alkowie nad łódkiem... Dobrze... Mocniej... Naciskaj pan... A teraz dosyc. Teraz proszę przywołać tego, który był na dole.

Za chwilę agent wrócił.

— No i cóż, czy słycać było dzwonek!

— Nie.

— Wybornie. Nie omyliłem się zatem — rzekł Lupin. — Panie Weber, zechciej pan odkręcić taster, który, jak pan widzisz, jest udany... Doskonale... A teraz, co pan tam widzisz?

— Jakieś kółko — odpowiedział Weber — wygląda to, jak wylot jakiejś rurki.

— Niech się pan nachyli... niech pan przyłoży usta do tej rurki, jak gdyby to była tuba.

— Tak... już...

— Niech pan woła: „Steinweg!... hej!... Steinweg!...” Nie potrzeba krzyczeć... wystarczy mówić zwyczajnie... No i cóż?

— Nikt nie odpowiada.

— To źle. To znaczy, że umarł... albo, że nie ma już sił do mówienia.

— W takim razie wszystko przepadło! — zawołał p. Formerie.

— Nic nie przepadło — odparł Lupin — tylko dłużej to potrwać musi. Ta rura ma dwa końce, jak każda rura; trzeba będzie pójść za nią, aż do drugiego jej końca.

— Ależ trzebaby chyba cały dom zburzyć!

— Nie... nie... zaraz zobaczycie!...

Zabrał się sam do roboty, otoczony agentami, którzy nie tyle pilnowali go, ile przyglądali się temu, co on robi.

Przeszedł do drugiego pokoju i zaraz też, tak jak przewidywał, dostrzegł tam rurę ołowianą, wychodzącą ze ściany i prowadzącą ku sufitowi, jak przewód wodociagowy.

— Otóż to prowadzi w górę — zauważył Lupin — wcale dowcipnie!... Zazwyczaj tego rodzaju schowki bywają w piwnicach!

Droga więc była odnaleziona, należało teraz jedynie iść dalej jej śladem. I tak wyszli na drugie piętro, potem na trzecie, wreszcie na poddasze. Sufit jednej z izdebek na poddaszu był przebity, rura tamtędy wychodziła na niziutki stryszek. Ujście rury widocznie znajdowało się tuż pod samym dachem.

Jak się tam dostać? stanęli bezradnie.

— Na dach wyjść trzeba! — zarządził Lupin. Przez wąski dymnik precisnęło się ich kilku.

Trzeba zdjąć kilka dachówek! — rozkazywał Lupin. — Nie, nie te... tutaj... w tem miejscu wylot rury znajdować się musi.

Trzech agentów zabrało się do zdejmowania dachówek.

— Ach, otóż go mamy! — wykrzyknął jeden z nich.

Nachylili się, zagłądając wszyscy. Lupin miał słuszną przeczucie. Pod dachówkami, spoczywającymi na pół przegniętych latach, znajdowała się pusta przestrzeń, w najwyższym miejscu nie wyższa nad metr. Tu z podłogi, względnie z sufitu poddasza, wynurzał się drugi koniec ołowianej rury. Obok sterzącego tam komina człowiek — trup raczej, niż człowiek, leżał na ziemi; twarz jego siną wykrzywił wyraz bólu. Łańcuchy, przytwierdzone do kółek żelaznych, wpuszczonych w mur komina, więziły go — dwie puste miseczki stały obok na podłodze.

— Umarł — westchnął sędzia śledczy.

— Co tam pan wiesz! — odburknął Lupin.

Przysunął się ostrożnie, wymijając przegnite belki i zbliżył się do leżącego ciała, a za nim pan Formerie i p. Weber.

— Oddycha jeszcze — rzekł Lupin, zbadawszy leżącego.

— Tak, serce bije jeszcze, chociaż słabo... — przytwierdził p. Formerie.

— Mleka! — zawołał Lupin. — Trochę mleka rozcieńzonego wodą. Tylko prędko, a jeszcze zdolamy go odratować.

W dwadzieścia minut później stary Steinweg otworzył oczy.

Lupin, który kłęczał przy nim, szepnął powoli, wyraźnie, tak, iżby każdy wyraz wyrzył się w świadomości biedaka.

— Słuchaj, panie Steinweg, nie zdradzaj nikomu tajemnicy Piotra Leduc. Ja, Arsen Lupin odkupuję ją od ciebie za cenę, jaką naznaczysz. Pozwól mi działać.

— Sędzia śledczy ujął Lupina pod ramię i zapytał poważnie:

— A pani Formerie?

— Pani Formerie jest wolna. Oczekuje pana z niecierpliwością.

— Jakżeż to?...

— Ja dobrze wiedziałem, panie sędzio, że pan się zgodzi wkońcu na tę małą wyprawę, którą ja panu zaproponowałem. Odmowa z pańskiej strony była rzeczą niemożliwą.

— A to dlaczego?

— Gdyż pani Formerie nazbyt jest ładna!

Rozdział II.

I.

Po kwadransie szwedzkiej gimnastyki, którą uprawiał co rano, Lupin zasiadł przed stołem i zaczął z białych ćwiartek numerowanego papieru kleić koperty. Było to zajęcie, które, korzystając z prawa, obrał sobie dobrowolnie.

Nagle zgrzytnęły rygle, klucz przekreślił się w zamku. Wszedł strażnik więzienny.

— Wizyta do pana — oznajmił lakonicznie.

W drodze do rozmowy Lupin rozmyślał.

— Jeżeli to to, co przypuszczam, to przyznać sobie muszę, że majster ze mnie nielada. W cztery dni z głębi więzienia postawił tak sprawę na nogi, to przecież nie mała sztuka!

— Kto odwiedza więźnia za wyraźnym pozwoleniem, podpisanem przez dyrektora pierwszego oddziału w prefekturze policji, wprowadzanym bywa do ciasnych celek, służących za rozmownicę. Te celki, przedzielone przez pół podwójną kratą na odległość pół metra, mają dwoje drzwi, z których każde wychodzą na inny korytarz. Więzień wchodzi jednymi drzwiami, odwiedzający go drugimi. Nie mogą więc ani dotknąć się, ani rozmawiać cicho, ani niczego sobie podać. Oprócz tego w pewnych razach strażnik obecny jest przy spotkaniu.

Tym razem zaszczyt ten przypadł w udziale naczelnemu strażnikowi.

— Któż u licha dostał pozwolenie odwiedzenia mnie? — zawołał Lupin, wchodząc.

Podczas gdy strażnik zamykał drzwi, zbliżył się do kraty i ciekawie przyglądał się osobie, która stała w półcieniu za drugą kratą.

— Ach to pan, panie Stripani! — zawołał z radością. — Jakżeż się cieszę, prawdziwie!

— Tak, to ja, mój drogi książę!

— Tylko proszę bez tytułów, mój drogi panie. Tutaj wyrzekłem się wszystkich tych ziemskich próżności. Nazywaj mnie pan Lupin poprostu.

— Niech i tak będzie, ale ja znam księcia Sernina; to książę Sernin wyratował mnie z biedy, wrócił mi szczęście i majątek i pan rozumie, że dla mnie, zostanie pan zawsze księciem Serninem.

— Do rzeczy, panie Stripani... do rzeczy! Czas naczelnego strażnika drogi jest i nie mamy prawa nadużywać go. Krótko mówiąc, co pana tu sprowadza?

— Co mnie sprowadza? O mój Boże, to takie proste! Pan jeden masz w ręku wszystkie nici tej ważnej sprawy, która mnie tyczy i możesz odeprzeć nowy cios, który mi grozi. Pan prefekt policji zrozumiał to, gdy mu przedstawiłem...

— To też zdziwiłem się, że pana upoważniono...

— Drogi książę, on mi tego odmówić nie mógł. Pańskie wmieszanie się jest niezbędnem dla sprawy, która dotyka tych ważnych interesów, nie tylko moich, ale i osobistości wysoko postawionych, jak to panu wiadomo...

Lupin z pod oka zerkał na strażnika. Ten słuchał ciekawie i uważnie, przechylony naprzód, chciał zrozumieć tajemne znaczenie słów zamienianych.

— To znaczy, że...

— To znaczy, że błagam pana, kochany książę, byś przypomniał sobie wszystko, co dotyczy tego dokumentu...

Uderzenie pięścią w szczękę, trochę poniżej ucha... strażnik naczelnym zachwiał się parę razy i jak martwy, bez jednego jęku, padł w objęcia Lupina.

— No, to poszło, jak po maśle! — Uśmiechnął się Lupin. — Słuchaj pan, panie Steinweg, czy masz pan przy sobie chloroform?

— Czy on tylko naprawdę zemdlął?

— I jak jeszcze! Starczy mu na trzy albo cztery minuty... ale nam to nie wystarczy.

Niemiec wyciągnął z kieszeni rurkę mosiężną,

którą wydłużył, jak teleskop, a do której końca przytwierdzony był maleńki flakonik.

Lupin odebrał flakonik, wylał kilka kropel na chustkę i podsunął chustkę pod nos strażnika.

— Doskonale! Teraz mamy spokój! Posiedzę za to z tydzień, albo dwa tygodnie w ciemnicy, ale to już są przyjemności zawodowe.

— A ja?

— Panu nic nie mogą zrobić. Pan wczoraj najlegalniej w świecie podałeś prośbę, jako Stripani. Dziś rano otrzymałeś pan pozwolenie. Że to pozwolenie jest sfałszowane, czyż pan za to odpowiada? To tylko moich przyjaciół, którzy zredagowali fałszywe pozwolenie, mogliby niepokoić. Ale szukaj wiatru w polu!...

— A jeżeli nam przeszkodzą?

— Dlaczego?

— Wszyscy tu mieli zdziwione miny, gdy ja ukazałem pozwolenie na odwiedzenie Lupina. Dyrektor wezwał mnie do siebie i oglądał mnie na wszystkie boki. Ani wątpli, że stąd zatelefonowali do prefektury policji.



Obok sterczącego tam komina człowiek leżał na ziemi.

— I ja tego jestem pewien. Ale nie trap się, mój stary. Przewidziałem wszystko. Możemy spokojnie rozmawiać. Myślę, że skoro tu przyszedłeś, wiesz pan, o co chodzi?

— Tak jest. Przyjaciele pańscy wytłómaczyli mi to.

— Zgadzasz się zatem?

— Człowiek, który ocalił mnie od śmierci, może mną rozporządzać. Jakakolwiek przysługę mógłbym mu oddać, zawsze jeszcze jego dłużnikiem zostanę.

— Zanim wydasz mi swą tajemnicę, zastanów się nad położeniem, w jakim ja się znajduję... uwięziony... bezsilny...

— Nie żartuj pan — roześmiał się Steinweg. — Wydałem tajemnicę mą Kesselbachowi, ponieważ był bogaty i mógł z niej lepiej, niż kto inny, skorzystać; ale choć pan jesteś więźniem i bezsilnym, uważam pana za sto razy silniejszego od Kesselbacha z jego stu milionami...

— Jeżeli tak, mówżeż więc. Po kolei zatem. Najpierw — kto jest mordercą?

— Tego wyjawić nie mogę!

— Jako? nie możesz? Skoro wiesz i chcesz odkryć mi wszystko?

— Wszystko, tylko nie to jedno.

— Ależ proszę cię!

— Później!

— Szalony jesteś! Ale dla czego?

— Nie mam dowodów. Później, gdy pan odzyskasz wolność, poszukamy razem. A zresztą na co to! Doprawdy, nie mogę!

— Boisz się go?

— Tak, boję się...

— No trudno. Ostatecznie, to jeszcze nie najważniejsze... Odpowiedz mi więc, jak się nazywa Piotr Leduc?

— Herman IV, wielki książę Dwóch Mostów — Veldenz, książę na Berncastel, hrabia Fistingen, pan na Wiesbaden etc.

Lupin aż zadrzał z radości, dowiadując się, że pupil jego nie jest ostatecznie synem rzeźnika.

— No! no! — szepnął — ładna lista tytułów!... O ile wiem, wielkie księstwo Dwóch Mostów-Veldenz leży w Prusiech.

— Tak, leży nad Mozela. Ród książąt Veldenz jest gałęzią rodu książąt Dwóch-Mostów. Wielkie księstwo okupowała Francja po pokoju w Luneville. W roku 1814 przywrócono je Hermanowi I,

pradziadowi naszego Piotra Leduc. Syn jego, Herman II, miał młodość burzliwą, zrujnował się sam, zrujnował finanse swego państwa i naraził się swoim poddanym, tak że ostatecznie spalili częściowo stary zamek Veldenz i wygnali pana swego z kraju. Wielkim księstwem rządzą od tam trzech regencji w imieniu Hermana II, który wszelako nie abdykował i tytuł panującego księcia zachował. Żył później skromnie w Berlinie, wziął udział w kampanii przeciwko Francji przy boku Bismarka, który go darzył przyjaźnią i zginął ugodzony odłamkiem kartacza przy oblężeniu Paryża. Umierając, powierzył opiekę Bismarka syna swojego Hermana III.

— Ojca naszego Piotra Leduc.

— Tak jest. Bismark polubił bardzo Hermana III i używał go do różnych tajnych misji dyplomatycznych. W dobie upadku swego protektora, Herman III porzucił Berlin, podróżował, wreszcie osiedlił się w Dreźnie. Tam znajdował się w epoce śmierci Bismarka; sam umarł w dwa lata później. To są fakta ogólnie w całych Niemczech znane.

— A Herman IV?

— Zaraz. Przejdźmy do faktów nieznanych.

— A które pan jeden znasz?

— Ja i jeszcze kilka osób.

— Więc tajemnica nie jest dochowana?

— Owszem, owszem, tajemnicy pilnie strzegą ci, którzy ją znają. Nie lękaj się pan, tamci wielce są w tem zainteresowani, ażeby jej nie rozprze-strzeniać.

— A skądiesz pan ją znasz?

— Powierzył mi ją stary służący i poufny sekretarz wielkiego księcia Hermana. Ten służący na moich rękach w Kaplandy umierał, zwierzył mi najpierw, że pan jego potajemnie się ożenił, a potem, że pozostawił syna. Nadto wyjawił mi ową cenną tajemnicę.

— Mówże pan, mów!

W chwili, gdy wymawiał te słowa, dał się słyszeć zgrzyt klucza w zamku.

— Cicho! — szepnął Lupin.

Przycisnął się do ściany tuż przy drzwiach. W chwili, gdy drzwi się otworzyły, trzasnął niemi z całej siły, potrącając wchodzącego strażnika. Błyskawicznym ruchem chwycił go za gardło, powalił o ziemię, chustką jego własną zakneblował mu usta, swoją zaś związał mu ręce.

— Leż teraz cicho! — rzekł — przysłano cię na pomoc naczelnemu strażnikowi w razie potrzeby... zapóźno jednak... Widzisz?... naczelnym strażnikiem nie żyje! Jeżeli się poruszysz, jeżeli wotać będziesz, czeka i ciebie ten sam los!

Wyjął klucze z kieszeni leżącego i klucz wsunął w zamek.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Lwowianie na wystawie w Żółkwi.

Otwarta niedawno wystawa przemysłowo-rolnicza w Żółkwi cieszy się bardzo dużym powodzeniem. Zwiedza ją bardzo licznie publiczność miejscowa oraz z bliskich okolic, a także z odległych stron bardzo wiele osób przybywa, aby oglądnąć rezultaty usilnej pracy na polu uprzemysłowienia kraju. Wskutek tego ruch w mieście Żółkwi panuje wielce ożywiony, zmienił się też wygląd tego cichego zwykle i spokojnego miasteczka.

Największą z dotychczasowych była wycieczka lwowska, zorganizowana staraniem „lwowskiej pomocy przemysłowej”, z którą przybyło do Żółkwi na wystawę przeszło 150 osób ze wszystkich warstw ludności stolicy. I tak wzięli w wycieczce udział prócz członków „Ligi pomocy przemysłowej”, członkowie lwowskiej izby rękodzielniczej ze swym prezydium, towarzystwo uczestników powstania 1863/4 r., lwowska pomoc przemysłowa, „Czytelnia kolejowa”, kilku radnych miejskich, przedstawiciele prasy itd.

Przybyłych licznie lwowian powitał u wejścia na wystawę prezes komitetu p. Stefan Kozicki, poczem prezes „pomocy przemysłowej”, radca Aleksander Lewicki, podziękował za serdeczne przyjęcie imieniem uczestników wycieczki, a następnie zwiedzono piękną wystawę bardzo szczegółowo pod przewodnictwem członków komitetu.

Po południu uczestnicy wycieczki wzięli gremialnie udział w poważnym wiecu przemysłowym, na którym wygłoszono szereg referatów.

Wieczór tego samego dnia odjechali lwowianie z powrotem do domu, wywołując szereg bardzo miłych wspomnień i wrażeń.

Nowy dyrektor szkoły rolniczej w Cieszynie.

Wydział krajowy w Opawie zamianował dyrektorem szkoły rolniczej w Cieszynie p. Walentego Hłyńia z Galicyi. P. Hłyń, absolwent wyższych zakładów rolniczych, dał się poznać na Śląsku jako

znakomity znawca rolnictwa, już w czasie działalności na stanowisku sekretarza Towarzystwa rolniczego w Cieszynie, tak że po śmierci znanego na ziemiach polskich śp. Szylińskiego otrzymał zawiado-



Nowy dyrektor szkoły rolniczej w Cieszynie:
Walenty Hłyń.

wstwo tej szkoły, a obecnie został stałym jej dyrektorem.

Jak ważny jest ten posterunek nie tylko ze względów ekonomicznych, ale i narodowych, o tem szeroko rozwodzić się zbyteczne, a nominacja p. Hłyńia daje pełną rękojmię, że zadaniem tej szkoły

będzie wychowanie prawdziwe w duchu wskazanym a nie germanizowanie młodych sił wiejskich.

Pieszko dookoła świata.

Wnet po owych sławnych turystach włoskich z beczką, zjawily się w Krakowie dwie pary piechurów, studentów rosyjskich, którzy przedsięwzięli podobną podróż dookoła świata pieszo, bez pieniędzy, utrzymując się ze sprzedaży kartek korespondencyjnych.

Pierwszą parę stanowili Włodzimierz Korowin i Jerzy Polewoj, obaj z Moskwy, którą opuścili w połowie lipca br. Na Petersburg, Psków, Wilno i Warszawę przybyli oni do Krakowa, a po kilkudniowym odpoczynku ruszyli w dalszą drogę na Wiedeń, Włochy, Szwajcaryę, Francję i Hiszpanię do Afryki, skąd popłyną do Ameryki, następnie do Australii, Japonii, przejdą całą Azję, półwysep bałkański i przez Odessę wrócą do Moskwy. Dziennie zamierzają ci turyści przebywać po 40—50 klm., a cała podróż obliczona jest na 5 lat.

Drugą parą, Michał Płamieniewski i Mikołaj Stepnow idą mniej więcej w tym samym kierunku, wyszedłszy za tamtymi z Moskwy o tydzień później. W Krakowie niespodziewanie się zetknęli.

Obie pary turystów zapewniają, że podróż ich ma na celu studia etnograficzne i poznanie świata, prawdopodobnie jednak jest to przedsięwzięcie o podkładzie mniej poważnym, raczej sportowe cele mające na oku, niż naukę.

Zdjęcia fotograficzne obu par turystycznych zamieszczamy w dzisiejszym numerze.

Cesarz Wilhelm na Węgrzech.

Prawie corocznie bawi na Węgrzech, jako gość któregoś z arcyksiążąt, cesarz Wilhelm niemiecki. Daje przez to dowód trwałości trójprzymierza, a przytem kurtoazji wobec Węgrów, których nieustannie kokietuje. Mile lechce to ich dumę, że właśnie na



Lwowianie na wystawie w Żółkwi: Uczestnicy wycieczki „Lwowskiej pomocy przemysłowej” na wystawie w Żółkwi.

ich ziemi, a nie gdzieindziej, odbywają się te polityczne zjazdy.

W ubiegłym tygodniu przybył cesarz Wilhelm do Kiskoeszek w komitacie Baranya, gdzie nań już oczekiwał arcyksiążę Fryderyk z małżonką, którego

pośrednio zaś stąd udał się do Schönbrunnu, aby odwiedzić cesarza ustryackiego.

Rewir Bélye, gdzie odbyły się polowania, jest jedną z najpiękniejszych okolic Węgier. Rozciąga się po obu brzegach Dunaju, który w tem miejscu roz-

wdziwe dęby-olbrzymy, o jakich czytamy chyba w opisach puszczy amerykańskich, słowem, okolica ta jest prawdziwym rajem dla myśliwych.

Roi się też formalnie od rozmaitej zwierzyny. Gdy dawniej miało tu swą siedzibę przeważnie tylko ptactwo wodne i błotne, dziś spotykamy i grubszą zwierzynę w wielkiej ilości, zwłaszcza od czasu, gdy obwałowano brzegi Dunaju i ochroniono w ten sposób nadbrzeżne obszary od corocznych wylewów. Dowodem tego jest ilość ubitej zwierzyny, która w r. 1909 wynosiła 5957 sztuk, a wartość jej doszła trzydziestu pięciu tysięcy koron.

Cały majorat, obejmujący ogółem 826 kilometrów kwadratowych obszaru, należy do największych majątków na Węgrzech. Na tej przestrzeni znajduje się trzydzieści pięć miejscowości z blisko czterdziestotysięczną ludnością. Gospodarstwo rolne jest także w stanie najpiękniejszego rozkwitu, środkiem zaś majątku ciągną się słynne winnice, dostarczające wina, znanego w handlu pod nazwiskiem Villanyer.

Majorat, należący obecnie do arcyksięcia Fryderyka, był niegdyś własnością słynnego pogromcy Turków, księcia Eugeniusza Sabaudzkiego. Z czasem dostał się on arcyksięciu Albrechtowi, po nim zaś przeszedł na obecnego właściciela.

Punktem środkowym jest zameczek w Karapanca na wschodnim brzegu Dunaju nad ramieniem, tworzącym wyspę mohácską.

Pamięci znakomitego architekta.

W ostatnim dniu zjazdu polskich techników we Lwowie, odbytego w ubiegłym tygodniu, dononano odsłonięcia biustu śp. prof. Juliana Zacharyewicza, który to biust ustawiony został w westybulu gmachu politechniki, celem uczczenia pamięci tego znakomitego polskiego architekta i zasłużonego profesora.

Śp. Zacharyewicz, zmarły 1898 r., był uczniem i wychowankiem lwowskiej politechniki, a następnie wysunął się swymi znakomitymi pracami na czoło polskich architektów, jej profesorem. Z prac śp. Zacharyewicza wspomnieć należy przede wszystkim o gmachu politechniki we Lwowie, wystawionym wedle jego projektu i planu, dalej o pię-



Cesarz Wilhelm na Węgrzech: Pałacyk myśliwski w Karapanca.

był gościem. Po drodze, na wyraźne życzenie cesarza, nie było nigdzie oficjalnego przyjęcia, obawiał się bowiem zetknięcia z ludnością okolic, nawiedzonych cholera. Cesarz przybył tu na polowanie, bez-

lewa się nader szeroko i tworzy mnóstwo wysepki i olbrzymie moczary, porośnięte wysoką trzcina, przypominające bardzo indyjskie dżungle. Miejscami wznoszą się wspaniałe lasy, w których znajdujemy pra-



Pleszo dookoła świata: Włodzimierz Korwin i Jerzy Polewoj, odbywający pleszo podróż dookoła świata.



Pleszo dookoła świata: Michał Płamieniewski i Mikołaj Stepnow z Moskwy, odbywający pleszo podróż dookoła świata.



Cesarz Wilhelm na Węgrzech: Olbrzymi dąb o dziewięciu metrach obwodu w rewirze Bélye.

tekturę polską i lwowską szkołę politechniczną, to też jej profesorowie i uczniowie postanowili uczcić pamięć znakomitego architekta a swego kolegi i profesora, ustawieniem marmurowego biustu w westybulu gmachu szkoły. Pracę nad wykonaniem biustu powierzono prof. Bełtowskiemu, który wywiązał się świetnie

a niżej: „Grono profesorów swemu koledze, uczniowie swemu mistrzowi“.

Odsłonięcie odbyło się w uroczysty sposób w poprzednią niedzielę przy udziale licznej publiczności i uczestników zjazdu techników. Imieniem grona profesorów przemówił pierwszy prof. Dzieślewski, podnosząc wielkie zasługi zmarłego architekta, zarówno jako profesora i przyjaciela młodzieży, jak jako obywatela kraju i miasta. W zakończeniu oddał prof. Dzieślewski pomnik w opiekę rektorowi, jako gospodarzowi gmachu. Przemawiał następnie rektor Pawlewski, p. Żeleński, b. uczeń śp. Zacharyewicza i słuchacz architektury St. Wierzchowski,



Cesarz Wilhelm na Węgrzech: Słomiane chaty koło Bélye.

knym kościele PP. Franciszkanek we Lwowie, dalej o dworcu kolejowym w Jassach, synagodze w Czerniowcach i wielu, wielu innych.

Zgon prof. Zacharyewicza okrył żałobą archi-

z powierzonego mu zadania. Biust z białego karraryjskiego marmuru wznosi się na postumencie z szarego marmuru. Na cokole widnieje napis: „Julian Zacharyewicz 17/VII. 1837 — 27/XII. 1898“

imieniem związku słuchaczy architektury i ogółu młodzieży lwowskiej.

Złożeniem wieńca od krakowskiego koła architektów u stóp pomnika zakończyła się uroczystość.



Strajk tramwajarzy we Lwowie: Grupa strajkujących funkcyjanszy tramwaju elektrycznego we Lwowie.

Fot. M. Münz, Lwów.



Z życia Polonii na Bukowinie: Żywy obraz w czasie obchodu grunwaldzkiego w Suczawie.

Z życia Polonii na Bukowinie.

W Suczawie, tej świetnej ongiś stolicy multan-
skich gospodarów, mieszka już od dawna liczna lu-

dnosc polska, majaca tu pewne historyczne prawa
bytu, dowodem których między innymi fortyfikacja
w pobliżu miasta, t. zw. Zamka, wybudowana jeszcze
przez króla Jana Sobieskiego podczas wojny z Tur-

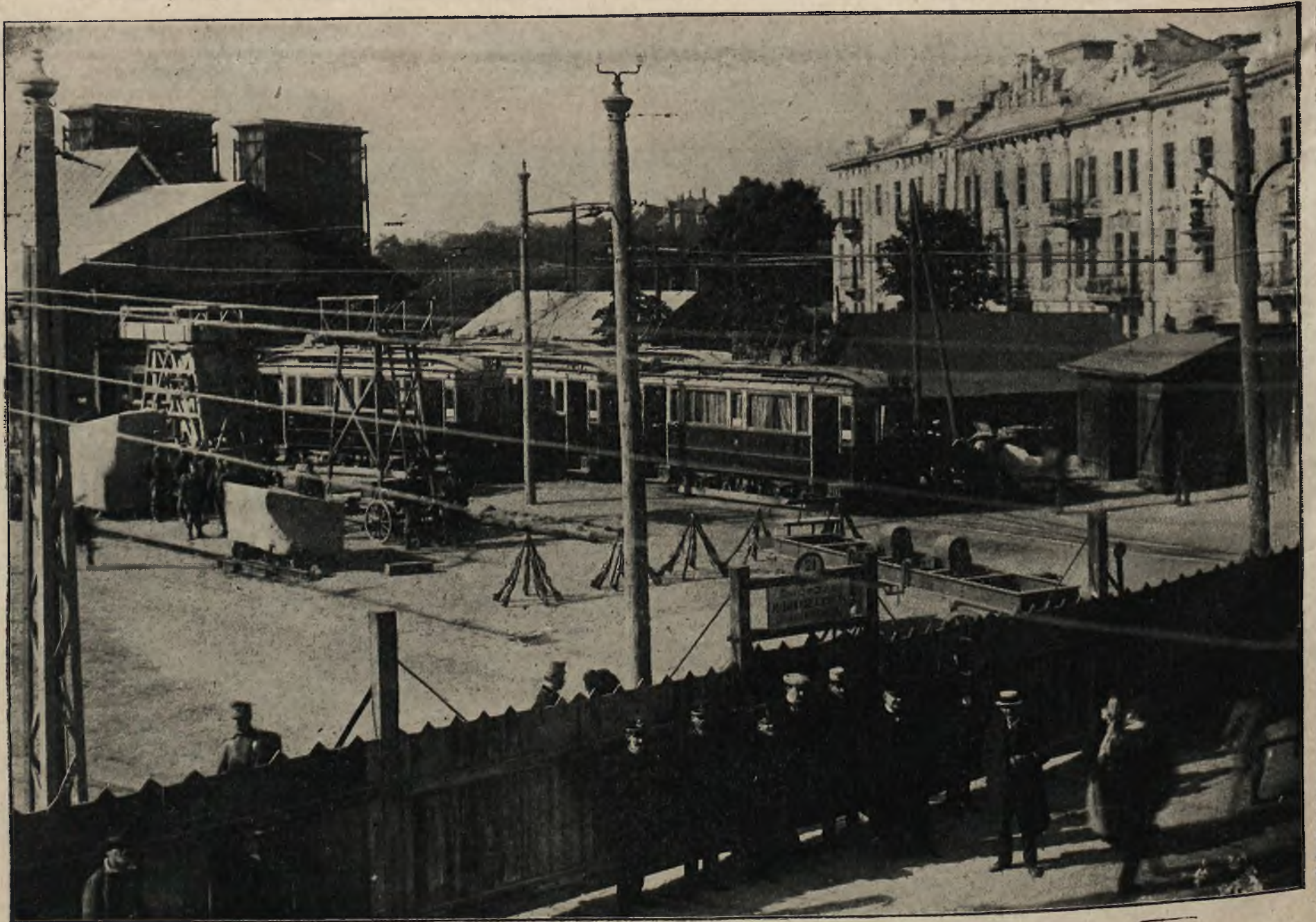
kami. Ludność ta narażona jednak jest, jak wogóle
Polonia w całej Bukowinie, na zupełną germaniza-
cję, względnie rumunizację. I nie dziw. Urzędy,
szkoły, przemysł i handel, spoczywający tu prawie
wyłącznie w rękach żydowskich, wszystko to nie-
mieckie lub rumuńskie. A jeśli się do tego zważy,
że szkół tam, mianowicie niemieckich, aż zanadto,
podczas gdy polskie dzieci po wsiach wyrastają bez
szkół, bez wychowania, łatwo pojąć, jakie nam nie-
bezpieczeństwo grozi.

Wprawdzie obudził się w ostatnich czasach i na
Bukowinie polski duch i powstają szlachetni przy-
wódcy, nawoływający do zjednoczenia i do zgody,
budzący w ludności polskiej świadomość i poczucie
godności narodowej, ale z przestachem i rozpaczą
żałamuje ręce oburzona wprawdzie, lecz na własne
siły skazana Polonia bukowinańska, patrząc na coraz
bardziej ścieśniające się kręgi otaczające ją fal
germańskich. I tam panuje owa żelazna systematy-
czność iście krzyżacka i brutalna hakata. „Podcinaj-
cie drzewo u samych korzeni, a ono wnet uschnie;
odmawiajcie działwie polskiej polskich szkół, a pol-
skość sama zniknie“, oto hasła teutońskiej „kultury“.
A praca jej nie bezowocna; dowodem tego niezli-
czona liczba Niemców i Rumunów z czysto polskimi
nazwiskami.

Istniejące w Suczawie „Towarzystwo bratniej
pomocy i Czytelni polskiej“ stara się, mimo ogro-
mnych trudności i przeszkód, rozprószoną, niezamo-
żną ludność polską zjednoczyć, wzmocnić i o ile mo-
żliwości jej tego dostarczyć, czego tutejsze władze
i szkoły odmawiają.

Niedawno urządziło wymienione towarzystwo u-
roczysty obchód grunwaldzkiej rocznicy, by w ró-
wnym rzędzie stanąć z temi miastami i wioskami
Galicyi, które w tym roku jeden z najświetniejszych
swoich obowiązków względem Ojczyzny chlubnie
spełniły.

Uroczystość tę uwieńczył godnie piękny żywy
obraz, przedstawiający hołd grunwaldzki, niesiony
Polsce-Królowej.



Strajk tramwajarzy we Lwowie: Remiza kolei elektrycznej na Wulce we Lwowie, otoczona wojskiem.

(Fot. M. Münz, Lwów).

ARNOLD GALOPIN.

ZAWIKŁANA SPRAWA.

4
Tym człowiekiem byłem ja. Wyszedszy z domu o wpół do ósmej, ubrany w moją długą zarzutkę piaskową, śpiesznie wszedłem w gęstwinę lasków, które wieńcem zieleni okalają miasto Broad-West. Natychmiast, skoro tylko ukryłem się przed okiem ludzi, wlałem w rów i tam zdjęłem moją zarzutkę, która ma właśnie taką kraciastą podszewkę — włożyłem ją podszewką na wierzch, a poty schowałem w spodnie; tym sposobem odrazu przybrałem wygląd parobka. Ukrywając następnie kapelusz mój w krzakach, wyciągnęłem z kieszeni czapeczkę szkocką, a natarłszy twarz maścią mego wynalazku, która to maść ma własność zmieniania twarzy do niepoznania, gdyż marszczy skórę i nadaje jej ziemisty kolor, odważnie ruszyłem ku szaletowi, pewien, że tam znaję klucz tajemnicy morderstwa w Green-Park. Doszedłszy do furtki, zauważyłem z boku na małym podwórku automobil, mocno zakurzony, który poznałem natychmiast. Szofer w ubraniu jak do roboty, obmywał niedbale maszynę, podśpiewując sobie fałszywym głosem.

— To on — pomyślałem.
Przystanąłem i poprzez pręty ogrodzenia zacząłem gapić się na niego, ustroiwszy możliwie najgłupszą minę.

— Cóż ten pijak tak się na mnie gapi? — zawołał spostrzegłszy mnie. — Taki pan stajenny zapewne nigdy jeszcze nie widział maszyny o sile sześćdziesięciu koni?

— Przepraszam, kolego — odpowiedziałem, przybierając akcent chłopski okoliczny — ja także rozumiem się na benzynowych powozach, a nawet mogę, jeżeli chcecie, naprawić wasz pneumatyk z prawego koła, bo jakiś jest okaleczony!

Tamten spojrzął na mnie z zdziwieniem.

— A to dopiero! chciałbym też wiedzieć, jakim sposobem z miejsca, gdzie jesteś, mogłeś zobaczyć, że mój pneumatyk z prawego koła potrzebuje reparacji!

— A jednak zobaczyłem i dobrze zobaczyłem...
— No to, jak widzę, nie takiś ty głupi, jak się wydajesz.

Pozyskałem zaufanie szofera. Szofer ten był to rudy, silny chłop, o okrągłych, wypukłych oczach i silnie wydatnych skroniach, co zazwyczaj bywałym znakiem. Podszedł ku mnie z miną jowialną.

— Więc ty mi proponujesz, że naprawisz ten pneumatyk — rzekł. — Gotów jestem przyjąć, ale wpierw muszę wiedzieć, ile za to będziesz żądał?

— Sześć pensów.
— Sześć pensów... no dobrze i jeszcze dam ci kieliszek whisky w dodatku — rzekł, otwierając mi furtkę.

Znalazłem się w obrębie podwórza. Należało teraz sprytnie grę prowadzić; to też zabrałem się dzielnie do roboty.

Podczas, gdy mój szofer, siadłszy na odwróconym szafliku, z błogością kurzył fajeczkę, ja mozołem się nad pękniętym pneumatykiem. Byłem dawniej właścicielem automobilu, a uie mogąc płacić szofera, musiałem nieraz z konieczności sam babrać się przy maszynie. W jakiejś więc pół godziny guma naprawiona, świeżo powietrzem wydęta, leżała na kole.

Przez cały czas roboty rzucałem raz po raz ukradkowe spojrzenia na siedzącego draba. Nie spuszczał ze mnie oczu, a zręczność moja wprawiała go w coraz większy podziw.

— Wiesz co, chłopcze — odezwał się, gdy skończyłem — ty się wcale nieźle bierziesz do tego... Tyś chyba służył jako szofer?

— Tak jest — odpowiedziałem smutno. — Ale mnie mój pan odprawił.

— Boś może za wiele pociągał wódeczki?

— Nie... ale dla tego, że już mój pan nie mógł płacić.

— To powód ważny... rozumiem.

— A ty to się nie boisz, żeby ci się coś podobnego nie przytrafiło? — zapytałem go z kolei. Usta jego rozszerzyły się od ucha do ucha.

— O, ja!... — i uśmiechnął się z litością, protekcyjnie.

Nadto ruszył ramionami, jak gdyby chciał powiedzieć: o tem nawet niema mowy!

— To ty masz dobrego pana? — ciągnąłem dalej.

— Jakto? toś ty nie słyszał o panu Gilbertcie Crawfordzie?

— Nie, ja nie pochodzę z tej okolicy, ja przybywam z Sandhurst.

— Wszystkim, którzy służą, życzę tylko takiego pana, jak mój!

— Czy płaci regularnie?

— Jak zegarek... a przytem, tu brzęczy!...

— Co takiego?

— No! ziótko brzęczy — dalibóg!

— Dużo go tu jest?

Zrobił gest, obejmujący szeroką przestrzeń.

— Ty, bo masz szczęście — szepnąłem. — Ale ja jestem bez miejsca.

Szofer zamyślił się przez chwilę, poczem poufale ujął mnie pod ramię.

— Słuchaj — rzekł — miejsce jest dobre, ale mój pan jest trochę wymagający... Każdy w tym domu ma wyznaczoną robotę, ale jest nas trochę za mało.

— Ale w każdym razie twój pan trzyma szofera?

— Naturalnie, ja nim jestem!

— I pokojówkę?

— Z czego to wnosisz?

— Ejże! A te fartuszki i białe czapeczki, które się tam suszą na płocie!

— Ty sprytny jesteś... Ty wszystko zauważysz na pierwszy rzut oka... Mamy także kucharza, nazywa się Picklock; rzadko kto tak umie budyń przyrządzać, jak on.

I mój towarzysz roześmiał się, klapnąwszy mnie po plecach.

Irytował mnie ten szofer; przede wszystkim robił na mnie wrażenie chytręgo bydlęcia i myślałem sobie w duszy: „to musi być jakiś łotr, już karany, może skazaniec, zbiegły z galeri...”

Mimowolnie spojrzałem na jego nogi: miał na nich pantofle, które mi się wydawały ogromne, ale ten trzewik, którego ślad zapamiętałem, był także porządnie wielki. Ach, muszę ja ten trzewik zdobyć... Na dno studni poszedłbym po niego... Zgadywałem, że cel moich marzeń musi być gdzieś niedaleko, może tam, za tym zielonym trawnikiem... i mierzyłem okiem odległość, z chciwie przyglądając się nieregularnej fasadzie pawilonu, położonego naprost szopy. Szofer jednak omylił się co do kierunku mych tajemnych myśli.

— Dobrzeby ci tu było... co, ptaszku? — rzekł. Podziwiasz klatkę, dobrze to rozumiem!... ale naprawdę, niema tu miejsca dla ciebie... Jednakże, że to ja jestem dobry kolega, a ty mi się podobasz... gdyż jesteś zręczny i giętki... Wiesz co, ja tobie zaproponuję pewien interes!

— Nie mam miejsca, przyjąłbym cobądź.
— No to słuchaj. Dam ci chwilowo służbę u siebie... nie u mojego pana... u mnie... czy widzisz różnicę? Praca tu jest bardzo ciężka, ale że jest dobrze wynagrodzona, więc mogę sobie pozwolić na zbytek służącego.

— Tak... tak... — przytwierdzałem głupowato. — Widzisz, chłopcze, ja ci to muszę powiedzieć: jestem trochę chory na wątrobę... przytem takie mam długie loki, że ciężko mi schylać się.

— Tak! rozumiem! — przytakiwałem w dalszym ciągu.
— No tak... to też dziś, uważasz, nie mam gustu do roboty... miałem wczoraj wyjście, więc rozumiesz...
— A często wam pozwalają wychodzić?

Szofer spojrzął na mnie z miną przebiegłą.
— Nigdy — odpowiedział — ale za to my sobie pozwalamy. Wczoraj poszedłem do Melbourne i tam piłem całą noc; wróciłem rannym pociągiem zбитy, zmarnowany, jak wymięcony snopek. Nastawiłem uszu.

— Ach, nazbyt ufny panie Crawford! — pomyślałem w duchu. Tamten zaś ciągnął dalej:
— A teraz, zamiast odpocząć, muszę czyścić tę maszynę, a potem froterować pokoje, gdyż to dziś dzień od porządków.

— Tak, rozumiem — ty byś chciał, żebym ci trochę dopomógł i żebym cię wyręczył przy sposobności?
— Otóż to właśnie... no, słuchaj, może się to jakoś ułoży... Będę ci dawał pięć szyllingów tygodniowo i podzielę się z tobą jedzeniem... ja tam zresztą niewiele jadam... ja raczej miewam pragnienie; to pewnie z tego pochodzi, że długo przebywałem w gorących krajach. Co do mieszkania, to jakoś się to zrobi... będziesz sypiał na strychu... Jak ci się to widzi?

— Ja bo owszem... Ale co powie twój pan, jeżeli mnie przypadkiem zobaczy?

— Nie turbuj się tem, chłopcze, on ma do mnie ślepe zaufanie; gdyby mnie przypadkiem zapytał, coś ty za jeden, opowiem mu, że ty się nazywasz

Stang, tak jak i ja, że jesteś mój krewniak i że przyjeżdżasz z Anglii.

— Dziękuję ci — rzekłem. Po chwili zaś zapytałem jeszcze:

— A pana Colforda nie ma w domu?

— Crawforda — poprawił mój „kuzynek” — a po cemże to poznasz?

— Po niczem... tak tylko pytam.

— Rzeczywiście... wyjechał, nie wiem dokąd... ale napewno wróci około ósmej najpóźniej... gdyż on nigdy nie nocuje za domem... To człowiek bardzo — za bardzo spokojnego życia! Zaledwie zje obiad, kładzie się spać i to jest jedna zła strona tej służby... Ale ja to później ci wyjaśnię. A tymczasem wyczyścimy naprzód automobil, a potem pójdziemy pomódz Betsy, pokojówce... To dobra dziewczyna, której zdaje mi się, że nie jestem obojętny; wystarczy, bym jej powiedział, że jesteś moim kuzynem, a przyjmie cię po przyjacielsku. Zresztą Betsy mnie potrzebuje... oddaję jej niekiedy małe przysługi i ona mi za to wdzięczna... Dalej chłopcze do roboty, czyścimy maszynę... ach, co za kurz! mój Boże, co za kurz!

Czyż potrzebuję dodawać, że Stang mi ani przez chwilę nie pomógł? Był to leń skończony, miał wstręt do pracy wrodzony i o tem tylko myślał, jakby tu żyć, nic nie robiąc... A przecież próżniactwo prowadzi do wszystkiego złego... do zbrodni nawet! Byłem więc stanowczo na tropie; brakło mi tylko jeszcze trzewika...

Gdy skończyłem czyścić automobil, wtoczyliśmy go pod szopę, poczem Stang zaprowadził mnie do willi; pokazywał mi ją z przejęciem i rozmiłowaniem, zdradzającem, że ma gust do zbytku i do wygody. Mimowoli i to wydało mi się obciążającą okolicznością. Pootwieriał wszystkie drzwi, ukazując mi szereg pokoi, umeblowanych z wielkim nakładem i elegancją; niektóre z nich już znałem, ponieważ mnie w nich pan Crawford przyjmował, a przede wszystkim salonik i ogród zimowy oraz fumoir, wykładany kosztownym drzewem, tak że wyglądał jak wnętrze olbrzymiego pudełka do cygar.

Ten Stang prawie że mnie nie znał, a tak mi odsłaniał wszystkie tajniki domowe. Jakże się to dobrze czuło, że człowiek ten ma w głowie inne zamiary i nie dba o swoje miejsce! Musiał niewątpliwie znaleźć skarb u pana Chancera i pewnego pięknego poranka wyniesie się po angielsku, jeżeli mu dam na to czas...

Na pierwszym piętze przeszliśmy przez długi korytarz, którego ściany stroił zbiór broni malajskich, hawajskich i innych dzikich ludów. Nagle Stang zatrzymał się przed szybą, wprawioną w ścianę na wysokości człowieka. Szyba ta spoczywała po drugiej stronie na gzęmsie kominka w spaniałym stylu, zastawionego mnóstwem drobiazgów, oku zaś przedstawiał się widok komnaty, umeblowanej w stylu pałacu w Windsor.

— To sypialnia mojego pana — szepnął mój przewodnik tajemniczo.
— A do czego ma służyć ta szybka?

— My ją nazywamy naszym „obserwatorium”.
— Skądżeż ta nazwa?
— Ach, to cała historia, mój chłopcze... Wyobraź sobie, że w nocy, co godzina, Betsy, kucharka i ja kolejno musimy tu przychodzić, by przekonać się, czy pan nasz śpi spokojnie... On cierpi, zdaje się, na jakąś dziwną chorobę i trzeba wciąż nad nim czuwać. Mamy rozkaz, gdybyśmy spostrzegli, że śpi na lewym boku, obudzić go natychmiast i dać mu wachać eter...

— Ale jakżeż wy go widzieć możecie w nocy? Stang wzruszył ramionami.
— W jego pokoju świeci się lampka nocna... Ach, te spacerki po nocy, to istne utrapienie! Ja bo jak się raz obudzę, ani rusz nie mogę zasnąć... Ale co chcesz?... wolna wola. Pan nam z góry postawił ten warunek — kucharzowi, Betsy i mnie, gdy wstępowaliśmy do służby.

— Niekoniecznie przyjemny warunek!
— Ha trudno! Przeszłej nocy to ta biedna Betsy i kucharz zastępowali mnie, a dziś oboje ledwo nogami włóczą, bo każde musiał wstawać po czterechrazy, zamiast po dwa... Widzisz tutaj tę tabliczkę? Musimy za każdym razem nacisnąć guziczek tego zegara, przekonawszy się wpierw, że pan Crawford nie leży na lewym boku. Zmysłna maszyna, co? jak to zapisuje godziny i minuty; ani rusz jej oszukać, choćby kto chciał...

— Ach! — pomyślałem w duchu — naiwny z ciebie człowiek, mój panie Crawford! To więc jest ten niezawodny sposób, którym ty się upewniasz, że ludzie twoi nie wychodzą z domu... Przyrząd niczego, ale przy pomocy zaufanej pokojowej i kucharza, twój wierny lokaj, zamiast czuwać nad two-

im snem, hula i pije w Melbourne, o ile twoim własnym automobilem nie jeździ grabić sąsiadów!...

Stang dopatrzył się widocznie ironii w moim uśmiechu, gdyż dodał czempredzej:

— Pojmujesz jednak, mój kochany, że to są od-dane rzeczy... Ile razy znowu Betsy albo kucharz mają swoją noc wyjścia, to ja za nich obchodzę kolej cztery razy.

— No tak! rozumiem... rozumiem!...

— Ale mniejsza już z tem. Jest już po dzie-siątej i trzeba nam się zabrać do roboty... Szczerze ci wyznam, że wolałbym w cieniu wypalić fajeczkę i wypić kieliszek czegoś dobrego... ale służba przede-wszystkiem... No dalej! pójdź! ja będę wycierał posadzkę, a ty ją nacieraj woskiem!

I Stang zaciągnął mnie do komórki, gdzie zna-lałem wszystkie przybory, do froterowania po-trzebne.

— Zaczynaj od pokoju pana — rzekł.

W tej chwili otworzyły się drzwi od korytarza i wysoka, chuda dziewczyna o złotej cerze i zim-nych oczach zbliżyła się ku nam z miną godną. Była to Betsy, niewątpliwie. Zresztą widziałem ją już, będąc parę razy u pana Crawforda. Na mój widok twarz jej, długa i ostra, jak brzy-twa, przybrała wyraz prawdziwego zdziwienia, a z poza rozchylnych warg wybiły dwa olbrzymie zęby. Czy poznała mnie, pomimo uchara-kteryzowanej twarzy? Niepotrzebnie się przeląkałem.

— Stang, cóż to za człowiek? — zapytała zgorziona.

— Niech się panna Betsy nie boi— odpowiedział towarzysz mój głosem słodziutkim — to mój kuzynek, Ralf... wie panna, ten, o którym tak często mówiłem!

— Ach, ten urwisz, co to służył w szkockich strzelcach w Londynie?

— Tak, panno Betsy, ale on się poprawił od pewnego czasu... Wy-służył swoje, a że szuka jakiegoś miejsca, więc odnalazł mnie i pragnie, żebym się ja nim zajął.

— Z daleka przybył, żeby zna-leść miejsce — pogardliwie zauwa-żyła brzydka pokojówka.

— Boże mój! ten biedny chłopak mnie jednego ma na świecie, więc panna to zrozumie... to też ja pozwo-liłem sobie zatrzymać go tu do wy-ręczenia, na mój własny koszt, natu-ralnie. Będzie się ze mną dzielił je-dzeniem i będzie sypiał w komórce na stryszku, dopóki czego nie znaj-dzie... Trzeba przecież pomódz cza-sem bliźniemu, a zwłaszcza krewne-mu swemu... przecież my nie dzicy ludzie, do licha!

— To dobrze, ale staraj się Stang, żeby pan Crawford nie zauważył te-go... bo w takim razie...

— Będę się starał, panno Betsy... ale widzi panna, chciałem go pannie zaprezentować.

Pokojówka nie odpowiedziała nic, ale po spojrzeniu, którym mnie ob-rzuciła, miarkowałem, że nie wyda-łem jej się sympatycznym. Nie dziw zresztą, gdyż maść, którą twarz wysmarowałem, nadawała mi potrosze wygląd trędowatego, a przytem, marszcząc skórę i powieki, szpeciła mi oczy — wcale ładne skądinąd, jak twierdzi miss Edyta; a miss Edyty główną zaletą jest szczerość...

— No dalej, chłopcze, bierz się do rzeczy — zwrócił się do mnie Stang. — Pokaż pannie Betsy, że nie boisz się roboty.

To też przytwierdziłem dużą szczotkę do mojej prawej nogi, podparłem się szczotką do zamiatania i zacząłem froterować posadzkę z wciękłą zapalczywością... Widząc mnie, mógłby kto myśleć, że ca-łe życie nie robiłem nic innego. Stang wpadał w za-chwył, a Betsy z uszanowaniem kiwała głową. Od czasu do czasu mój „opiekun“, widąc, że posadzki willi znajdują się w dobrych rękach, wychodził za lada wymówką, ja zaś pozostawałem pod nadzorem Betsy, która ze mnie nie spuszczała oka. Można by myśleć, że mnie podejrzewała. Kobiety miewają czasem takie intuicje, które do rozpacz doprowadzić mogą najprzebieglejszego.

Zaczynałem się już niepokoić, czy przyjdzie na-reszcie kres mojej mece — o! bo że to była meka, to można wierzyć, tak bez przestanku froterować

przy czterdziestostopniowym upale — gdy Stang przyjacielsko klapnął mnie po ramieniu.

— Dostyc już tutaj! — rzekł zachęcająco — a teraz woskiem natrzyj korytarz.

Nie potrafiłem powstrzymać gestu zniechęcenia.

— Ach, wiesz co — dodał szofer — nie faty-guj się za bardzo! Potrzyj trochę szczotką i prze-jeżdż po suknie... To wszystko, widzisz, robi się dla zaimponowania Betsy... Rozamiesz mnie, na pierw-szy raz...

— Tak... tak... — szepnąłem zadyszany, rzuca-jąc głową tak, ażeby strzepnąć krople potu, które wystąpiły mi na czoło. Nie mogłem twarzy obetrzeć chustką, byłbym bowiem start malowanie, które i tak mięknać zaczynało.

Przechodząc koło lustra, spojrzałem w nie szybko.

Ohydny byłem... maść rozplynęła się i tworzyła na twarzy obrzydliwe, lepkie plamy. Ach, jakżeż do-brze rozumiąłem teraz wyraz obrzydzenia na twa-rzy Betsy!

— Jeżeli jeszcze kwadrans dłużej froterować



Zacząłem froterować posadzkę z wciękłą zapalczywością.

będę — myślałem, nie przestając suwać nogą tam i napowrót — całe moje malowanie spłynie i wyda się incognito!

Na szczęście jednak Betsy wyniosła się ostate-cznie i postyszałem chrzęst spódnic jej, niktący na schodach.

— Ona już nie wróci — uspokajał mnie Stang — odpocznij sobie chłopcze; teraz mamy trzy kwa-dranse na jedenastą, pójdziemy sobie stąd i wypijemy kieliszek whisky... Mam doskonałą... zobaczysz. Czekaj na mnie tu, zajrzę do pokoju pana, czy tam wszystko jest w porządku... i zaraz wracam...

Opadłem na krzesło zmordowany, wyczerpany, nie mając siły wymówić ani słowa. Popadłem w stan podobny do choroby morskiej... Tańczyło mi wszyst-ko przed oczami i wszystkie przedmioty widziałem jak przez mgłę. Oczekiwałem Stanga niecierpliwie, ale ten szelma nie spieszył się wcale... Co on tam robił w pokoju pana Crawforda?

Ciekawość detektywa wzięła u mnie górę i już miałem wstać i spojrzeć przez szybkę obserwato-ryum, gdy wreszcie się ukazał. Miał jakąś dziwną minę — ale może mi się tylko zdawało...

— No chodźmy, chłopcze — rzekł, ujmując mnie pod ramię — napracowaliśmy się dostyc.

I popchnął mnie ku małym schodkom, prowa-

dzącym do przedpokoju, gdzie na ścianie wisiała wielka mapa miasta Melbourne i okolicy, mapą, którą widocznie często oglądano, sądząc po śladach palców na brzegach. Przecieliśmy park na ukos i doszliśmy do małego piętrowego pawiloniku z czer-wonej cegły.

— Wejźmy do mojej nory — rzekł Stang. — Pokażę ci miejsce, które ci ma służyć za pokój sy-pialny.

Pawilon ten odległy był o jakie dwieście me-trów od willi Crawforda. Było to dla mnie nową wskazówką; a więc było zupełnie możebnem, by ktoś mógł wyjechać automobilem, nie zwracając uwagi milionera. Wystarczyło wypchnąć maszynę aż na drogę — co było łatwem, gdyż podwórko było cementowane, z lekkim spadkiem ku bramie— a później można już było spokojnie puścić w ruch maszynę. Wieczorami panuje życie i ruch na tym gościńcu, który z Melbourne prowadzi do Whittlesea; gdyż wielu okolicznych mieszkańców ma zwyczaj wracać z teatru automobilami. Nazbyt ufny pan Crawford nie potrzebował zatem dziwić się, słysząc sapanie motoru w pobliżu swego mie-szkania.

— Szelma ten Stang! — myśla-łem w duchu — jak jemu służą oko-liczności! Słowo daję, możnaby pomy-śleć, że wszystko umyślnie tak urzą-dzono, aby mu ułatwić te nocne wy-cieczki... Biedny ten Crawford, wraz ze swoim obserwatorium i zapisu-jącym zegarem!

Izdebka Slanga znajdowała się na końcu pawilonu; wchodziło się tam po wąskich i stromych, jak drabina, schodkach.

— Jak widzisz — przemówił szo-fer — niema tu tego komfortu, co u mojego pana... ale cóż! nie można za wiele wymagać... za ścianą jest komórka, tam ja ci urządzę spanie... Wyjmę dwie deski, zrobię połączenie i przekonasz się, że nie będziemy się nudzić... Tymczasem podaj mi tę bu-telkę whisky, która tam stoi na pół-ce... wyśmienity jest, mówię ci, gład-ki, jak aksamit!

I Stang, który miłośnym wzro-kiem pieścił podaną sobie butelkę, wyjął z szafki dwie szklaneczki i na-pełnił je po brzegi.

— Zdrowie twoje Ralfie! — rzekł, śmiejąc się grubo.

— Za wasze zdrowie, Stang! — odpowiedziałem, podnosząc szklankę.

— Mówież mi „Johnie“... Stang to moje nazwisko!

— Niech i tak będzie — Johnie — wszystko mi jedno!

Tymczasem mój towarzysz już zdążył wychylić swą szklaneczkę; ten Stang to nie był człowiek — to była gąbka.

— Ja bo, jak widzisz, zdrowo pi-ję — oświadczył i mlasnął językiem. I czy to źle? Jakaż przyjemność miałby człek bez tego?

— To prawda — przytwierdzi-łem.

Stang patrzył na mnie teraz z pe-wnem zakłopotaniem, ja zaś czytałem z jego oczu, że chciałby mi coś powiedzieć. Przeszedłszy się pa-rę razy po ciasnej izdebce, stanął nareszcie prze-demną.

— Stuchaj — rzekł — dobry z ciebie chłopak... mogę ci wszystko powiedzieć, wszak prawda?

— Ależ naturalnie!

— Kiedy tak, to ci się przyznam...

Co on mi powie? Czy też, rozmarzony alkoholem, zwierzy mi się ze swej zbrodni?

A jednak nie... Stang wyznał mi tylko, że ma w Melbourne „rendez vous“ z dziewczyną, łatwych obyczajów i że ma zamiar, korzystając z nieobecno-ści pana, iść się zobaczyć z tą panną.

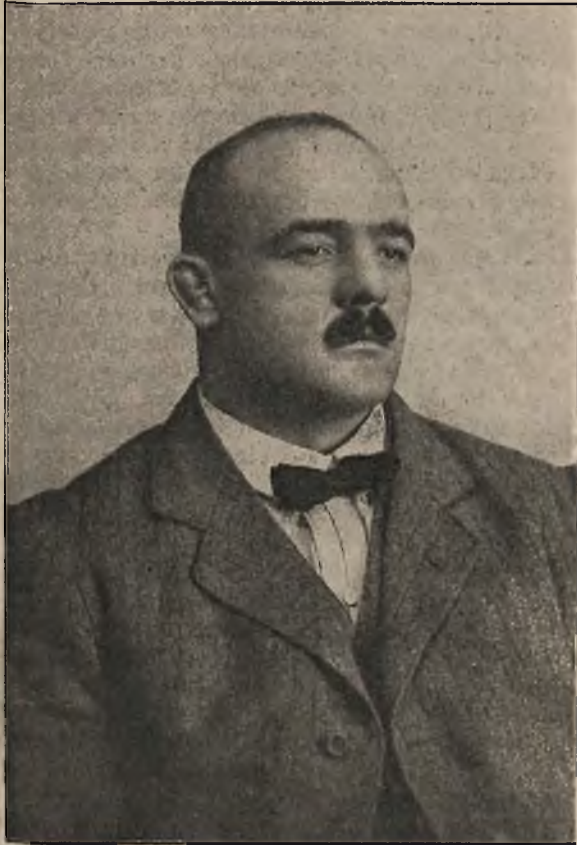
— Możesz tu zostać, jeżeli chcesz — mówił — ale lepiejbys poszedł zjeść śniadanie w restauracji... Masz tu pięć szyllingów, to twoja tygodniowa za-plata... płacę ci z góry, widzisz... tylko nie spłataj mi figla i wracaj, co?... bardzo byłoby mi nieprzy-jemnie, gdybys nie wrócił i to nie dla tych pięciu szyllingów, ale, że polubiłem cię i że umiesz frote-rować, jak nikt... Co za siła w tydce, mocny Boże! Sama Betsy podziwiała!...

(Ciąg dalszy nastąpi).

Strajk tramwajarzy we Lwowie.

(Do ilustracji na str. 8 i 9.)

Od dłuższego czasu domagali się funkcjonariusze elektrowni miejskiej we Lwowie, zatrudnieni bądź w centrali, bądź przy tramwaju elektrycznym, polepszenia warunków pracy, w szczególności wyższego wynagrodzenia oraz stabilizacji i zaopatrzenia na starość. Gmina miasta Lwowa wzięła z całą



Zapasy atletów w Krakowie: Stanisław Zbyszko-Cyganiewicz.

zyczliwością te żądania swych pracowników pod rozważenie i właśnie niedawno uchwaliła rada miejska pewną podwyżkę płac dla funkcjonariuszów zakładów elektrycznych, przyrzekając nadto w miarę możliwości załatwić także inne ich postulaty. Na razie bowiem budżet miasta Lwowa i tak niezbyt pomyślnie się przedstawiający, nie pozwalał na dalsze ustępstwa.

Niestety robotnicy miejscy, którym obecna drożyzna dała się bardzo we znaki, nie chcieli uwzględnić położenia gminy i postawili sprawę na ostrzu miecza, grożąc w razie odmowy ze strony miasta wstrzymaniem się od pracy. I ta groźba jednak nie mogła wpłynąć na stanowisko rady miejskiej, to też żądania robotników o dalszą podwyżkę spotkały się z stanowczą odmową.

Równocześnie wystąpili z żądaniami podobnymi funkcjonariusze miejskiej gazowni i również zagrozili strajkiem na wypadek odmowy. Rada miejska zajęła wobec tych żądań stanowisko analogiczne i również z powodu braku potrzebnych na to funduszy odmówiła ich żądaniam.

Wobec tego w ubiegłym tygodniu proklamował komitet strajkowy zaprzestanie pracy zarówno w elektrowni jak w gazowni. Mimo to zarządy obu tych zakładów miejskich postarały się o personal, konieczny do częściowego utrzymania ruchu zarówno w gazowni jak w elektrowni, o tyle mianowicie, by nie brakło światła w mieście oraz prądu elektrycznego w zakładach przemysłowych. Strajk więc ograniczył się właściwie w skutkach do wstrzymania ruchu tramwajowego.

Wobec kategorycznego stanowiska gminy, strajk nie mógł trwać długo, gdyż robotnicy nie chcieli się

narażać na utratę posad, na które kandydatów było aż nadto wielu. Pośrednictwem kilku posłów ułatwiło obu stronom „honorowe” wycofanie się ze sprawy i dzięki temu strajk skończył się już we środę.

Zapasy atletów w Krakowie.

Miłośnicy sportu atletycznego, w szczególności zapasów, ucieszą się niewątpliwie wiadomością, iż w sobotę i niedzielę najbliższą odbędą się na boisku pozłotowym na Błoniach za rogatką Wolską wielkie, międzynarodowe zapasy atletów, przy współudziale najwybitniejszych zapaśników świata, między innymi Zbyszka Cyganiewicza i dr. Rollera, słynnego zapaśnika amerykańskiego.

Organizuje te zapasy na życzenie spółki, dzierżawiącej boisko pozłotowe, Zbyszko-Cyganiewicz i wzywa wszystkich międzynarodowych zapaśników do walki francuskiej lub amerykańskiej *catch as catch can*, nigdy dotąd w Krakowie nie oglądanej, ofiarowując 10.000 koron temu, kto nad nim jedną lub drugą metodą odniesie zwycięstwo. Ponadto każdemu zapaśnikowi-amatorowi zobowiązuje się zapłacić 20 koron za każdą minutę oporu ponad pierwsze 5 minut walki.

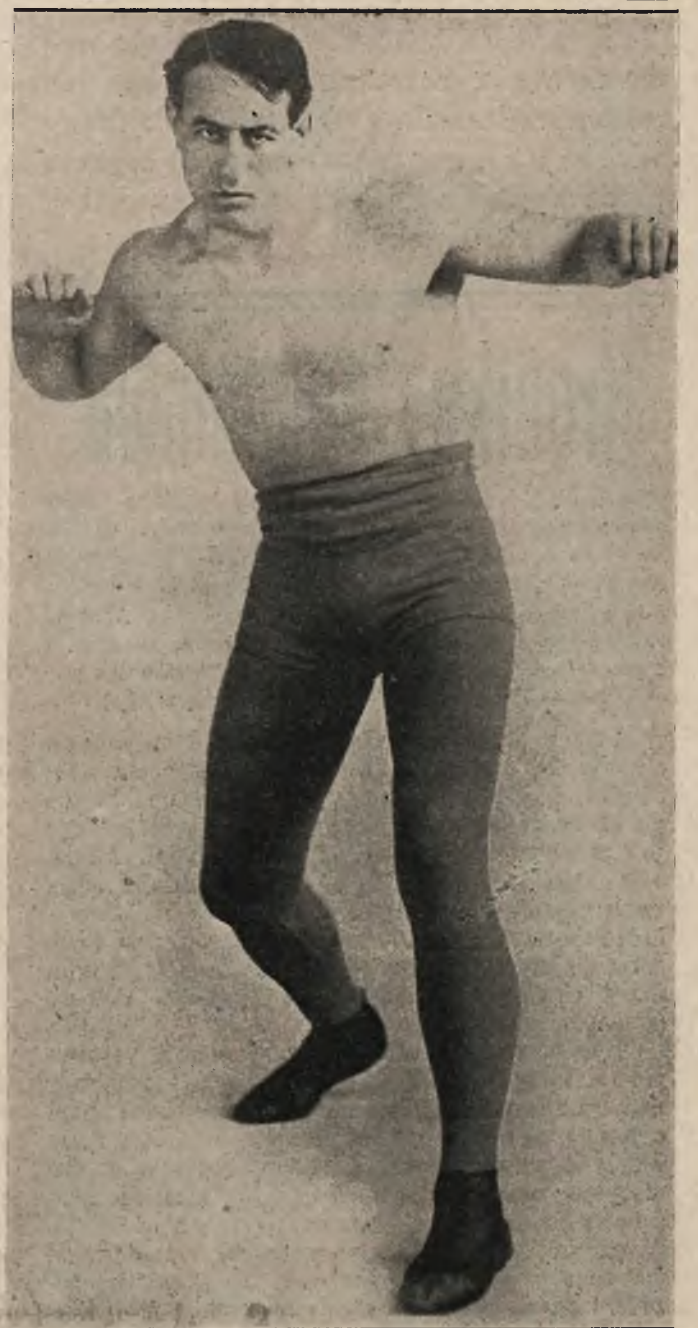
Nie ulega wątpliwości, że zapasy te ściągają na piękne boisko tłumy publiczności, żadnej podobnych widowisk, zwłaszcza że walka na sposób amerykański dostarcza wprost nadzwyczajnych emocji. Zbyszko-Cyganiewicz jest obecnie mistrzem w tego rodzaju zapasach, wrodzoną bowiem siłę i spryt wsparł długim treningiem.

Zauważyć należy, że przed zapasami odbywać się będą każdorazowo matche footballowe, których bliższy program, jakoteż program zapasów, ogłoszony zostanie niebawem.

Bilety można wcześniej nabywać u firmy „Auto” przy pl. Szczepańskim.

Sport w Piotrkowie.

W Królestwie Polskiem ożywia się coraz bardziej ruch sportowy i na kilku polach doszedł już do wyżyn prawdziwie europejskich. Dowodem tego były ostatnie wyścigi konne, przy współudziale wybitnych sportsmenów z pośród arystokracji naszej. Kulminacyjnym punktem był bieg myśliwski o nagrodę honorową, ustanowioną przez p. Dachowskiego.



Zapasy atletów w Krakowie: Zapaśnik amerykański dr. Roller.

Także piłka nożna znalazła tam wśród młodzieży grono miłośników, którzy zawiązawszy klub „Concordia”, uprawiają z zapałem piękną tę i interesującą grę.



Orkiestra amatorska w Moszczenicy: Członkowie orkiestry robotniczej w Moszczenicy z kapelmistrzem p. Mąkoszem w pośrodku.

Od Wydawnictwa.

Z powodu przenoszenia się całego wydawnictwa z dotychczasowego lokalu do własnej realności w Krakowie XY. ul. Nowowiejska l. 83, numer następny (40) naszego pisma wyjdzie o jeden dzień wcześniej, t. j. w środę 28 września.

Kronika tygodniowa.

(Śladem wielkich ludzi. — Podróż na Wolę Justowską i zaraz pierwsze niepowodzenie. — Ukryty talent. — Powrót do miasta i bolesna wiadomość o przegranej Wisły. — Wycieczka do Mogiły. — Wrażenia z odpustu. — Losy i papugi. — O Chłopskich koniach. — Kramy. — W kościele. — Mogiłski odpustowy Hawełka. — I ja staram się o konsens. — Powrót z przygodami. — Katastrofa „Cracovii“. — Zbyszko ante portas. — Kto zwycięży. — O co starać się należy.)

Idąc w ślady największych mężów dwudziestego stulecia, tj. cesarza Wilhelma i ex-prezydenta Roosevelta, postanowiłem i ja odbyć *tournee* polityczne po okolicach Krakowa, aby użyć pięknej polskiej jesieni i różnych połączonych z nią uciech. Ponieważ miała to być wycieczka dla przyjemności, żonę, rzecz prosta, zostawiłem w domu. W dalsze podróże puszczać się nie mogłem; stały na przeszkodzie czynności zawodowe, brak monety, obawa przed cholera i... veto mego domowego Puzyny (w spódnicy, nie rewerendzie!).

Pierwsza wycieczka skierowana została naturalnie na Wolę Justowską. Pogoda była prześliczna, ruch też Krakowian w stronę Paniańskich Skał ogromny. Przybywszy na miejsce, chciałem zaraz wygłosić płomienną mowę, którą sobie w drodze ułożyłem, poproszono mnie jednak, bym nie psuł zabawy w ogrodzie, gdzie odbywały się pląsy jakiegobądź krakowskiego stowarzyszenia zawodowego, mającego w statucie, przez c. k. namiestnictwo zatwierdzonym, przewidziane co niedzielę tańce. Zrezygnowałem więc z przedsięwzięcia, zrażony nieco niepowodzeniem pierwszego już kroku. Nie pozostało nic innego, jak udać się do następnej jądłodajni, zwanej podobno „Kółkiem“, gdzie panują tak europejskie stosunki, jakichby się i okolice Pipidówki i Kociej Wólki, a nie stołecznego miasta Krakowa nie powstydziły. Najbardziej wzruszył mnie kelner, nieco wprawdzie zamroczonej, prawdopodobnie skutkiem „wachania“ wyziewów alkoholowych, odznaczający się jednak tak wybitnymi zdolnościami matematycznymi, że doprawdy szkoda, by taki talent miał się zmarnować.

Mąż ów odznacza się nadto kolosalną pamięcią, nie potrzeba mu bowiem przypominać, co było, z miną zgadywacza myśli orzeka uroczyste, że wszystko razem kosztuje guldena i sześćdziesiąt pięć centów. Wziąwszy do pomocy ołówek i papier przekonywamy się jednak, iż cały rachunek wynosi tylko guldena i dwadzieścia kilka centów, wolski matematyk tłumaczy się jednak, że „mu się pomyliło“, bo sądził, że liczy na korony... Czyż zacny ten mąż nie zasługuje na to, by zajął katedrę na którejś z wszechnic lub stanowisko głównego buchaltera w jakiejś poważnej instytucji finansowej?

Zrażony tem do reszty, postanowiłem nie iść już nawet na Paniańskie Skały, z którymi wiąże mnie tyle przyjemnych wspomnień z młodości, ale powróciłem wprost do Krakowa.

Zdaje się jednak, że w dniu tym nie było mi sądzeniem, bym miał zaznać spokoju i użyć przyjemności jesiennych, jak grom bowiem z jasnego nieba uderzyła w me czułe serce wiadomość, że „Wisła“ dostała w skórę od „Smichowa“... Już to widzę, że my mamy w jesiennym sezonie taki pech do матчów, jak cesarz Wilhelm do przemówień, a Zepelin do balonów.

Nie należy jednak tego wcale lekceważyć, skoro bowiem najpolityczniejsze z naszych pism politycznych, tj. „Czas“, poświęca sportowi nożnemu tyle miejsca w każdym numerze, sprawa nie może być tak błaha, jakby się komuś zdawało... Powie ktoś może, że przecież „Reforma“ nie zajmuje się tak troskliwie sportem, ja mu zaś odpowiem, że jest w błędzie, tu bowiem jest także specjalny dział gimnastyczny, omawiający nader dokładnie i szczegółowo koziółki... polityczne naszych znakomitości.

W następną, tj. ubiegłą właśnie niedzielę, postanowiłem oddać sobie zeszyty tygodniowe niepowodze-

nie i wybrałem się na odpust do Mogiły, jest to bowiem ostatnia w roku tradycyjna wycieczka Krakowian za miasto. Pogoda dopisała wspaniale, kurz także... Rano padał wprawdzie ulewny deszcz, na wyraźne jednak zarządzenie magistratu, tylko w mieście.

Szczerze dostaliśmy się na miejsce, szczerze przekonani, że tu przynajmniej odświeżymy swego ducha widokiem skruszonych i kajających się Krakowian, co jak świat długi i szeroki słyną przeciw z pobożności. Od samego wstępu w ulicę, nazwijmy ją klasztorną, ścisk, gwar i krzyk... Jakby na straży u wejścia znajdują się propinacye i sklepik z winem. Obłożenie koło obydwu, że palcabys nie wściбил! Po drodze kilkanaście katarynek wygrywa najrozmaitsze melodie, a właściciele nawołują do kupowania losów, które wyciągają papugi. Są na nich sprawdzające się zawsze przepowiednie i niezawodne numery na loteryę, które muszą wyjść, niewiadomo tylko gdzie i które!

— Daj mi pan spokój! — powiadam do jednego z panów przedsiębiorców. — Tamtego roku kupiłem los, postawiłem numery na bryńską i nie wyszedł ani jeden! To oszustwo!..

— Niech pan dobrodziej się nie gniewa! — odpowiada na to, nie tracąc fantazyi — ale to nie moja wina, tylko pana dobrodzieja! Trzeba się było spytać! Moja papuga jest tak przyuczona, że ciągnie numery tylko na „Linz!“

Przekonał mnie, nie rzekłem więc ani słowa, ale przeciskałem się dalej pomiędzy tłumem podochocnej młodzieży, przeważnie rękodzielniczej z Krakowa. Pięć piękna nader poszukiwana, wszystkie też Kasie i Marysie z miasta, zakasawszy spodnice pociągnęły do Mogiły, jedno pieszo, inne, które stać na to, furkami, po piętnaście centów od osoby...

Biedne te chłopskie koniska! Cały tydzień pracowały ciężko, aby w niedzielę mieć jeszcze gorsze czasy! Od samego ranka wyprowadził je gospodarz na rogatkę mogiłską, urządziwszy na wozie tyle siedzeń, że zaledwie możesz nogi między nimi pomieścić! Taka to już końska psia dola...

Wróćmy jednak ku klasztorowi... W miarę zbliżania się ku bramie, ścisk coraz nieznosięjszy. Szeregi kramów z piernikami, dewocyonaliemi, owocami, ogórkami, wędlinami i najrozmaitszymi innymi „ami“, a właściciele ich i kierownicy artystyczni nawołują na różne tony. Z dala dochodzi trzask kręcej się karuzeli i huśtawki i piski przedstawicielki płci pięknej.

— Ta daj pan spokój!.. Już mi się w głowie kręci!..

Przy pomocy łocki i pięści stanęliśmy nareszcie na podwórzu klasztorne. Tu wiernych dość mało, zato bawi tute oko nieustająca wystawa kalek różnego rodzaju, z których każdy pokazuje, co ma najpiękniejszego. Zmykasz więc do kościoła, w którym spotykasz sporo ludu wiejskiego, zbudowanego pobożnością „panów z miasta“, nie zważających na świętość miejsca, ale rozmawiających w najlepsze i to nawet nie półgłosem:

— Pani Franciszkowa, a chodź pani!

— Wawrusz, może tak bombkę!

— Panno Kasiu, ja paniencę kupię serce, ale takie za guldera!

Te i tym podobne rozmowy słyszysz w kościele i myślisz nad tem, gdzie to podziela się ta tradycyjna pobożność Krakowian, którzy przybyli tu nie aby się pomodlić, ale szukając zabawy...

Z falą „pobożnych“ znajdujemy się tuż obok kramów, skleconych na prędcie z desek naprzeciw głównych drzwi kościoła, zapewne dlatego, by nie trzeba sobie przerywać posiłku i połączyć miłe z pożytecznym. Dowiadujemy się, że to jest najbardziej elegancka jądłodajnia, wstępujemy więc w jej prog.

I rzeczywiście nie zawiedliśmy się, przewyższa o wiele nawet Hawełkę, ale tylko co do cen, portycki w każdym razie są mniejsze. Towarzysz mój był zachwycony. Wrócił on właśnie z kąpiel w Porto Rose i narzekał na panującą tam drożyznę, przekonał się jednak, że co Mogiła, to nie Porto Rose!.. Za te pieniądze, za które zjesz w Mogiły podwieczorek, tam masz obiad z pięciu dań z winem, czarną kawą i owocami... Popierajmy jednak przemysł krajowy!

Tak mi się tam spodobał zawód szynkrski, że postanowiłem złamać kronikarskie pióro i rozpocząć starania o konsens na wyszynk napojów gorących i podawanie potraw, a spodziewam się, że prędzej dojdę do majątku, niż na literaturze i wybuduję bodaj trzypiętrową kamieniczkę na gruntach pofortyfikacyjnych. Mało to mamy takich panów, co przyszli do Krakowa z próżnemi kieszeniami a na wódeczce i piwku porobili tysiące? Dlaczego i ja nie mam pójść w ich ślady, teraz będą nawet lepsze dla nich czasy! Mogą ubiegać się o konsensy szyn-

karskie różni tłusci książęta i hrabiowie, dlaczegoż nie miałyby sobie na to pozwolić i chudy literat?...

Czas jednak wracać do domu. Wieczór się zbliża, a żona gotowa człowieka jeszcze o co złego posądzić! Kierujemy się więc z powrotem w stronę dworca, popychani, szturkani, ledwie nogi wlokący. Tu dwie stare dziadówki zawiodły duet, ale o treści wcale nie pobożnej, tam dziad ślepiec opowiada sąsiadowi coś nader wzniosłego, ten bowiem śmieje się i trzyma za boki!

Słowem — nastrój na każdym kroku!

Stoczywszy jeszcze jedną walkę o miejsce w wagonie kolejowym spoczęliśmy nareszcie, syci wrzeń, ale nie posiłku, jeden z naszego grona, któremu się do Krakowa spieszyło, wołał iść piechotą. Należycie wyniecieni wysiedliśmy nareszcie na dworzec krakowskim, choć to bowiem rozpoczął się już sezon katastrof kolejowych, jakoś tym razem u nas bez niej się obeszło.

I znowu po powrocie do Krakowa dowiedzieliśmy się o nowej kłęsce narodowej, „Cracovia“ bowiem otrzymała od Rudolfshüglerów dwa razy, raz po raz, porządne ciągi. Jeżeli tak dalej pójdzie, polityczna nasza przyszłość przedstawia się w kolorach tak czarnych, że doprawdy nawet wyobrazić ich sobie nie potrafimy. Cała nadzieja w tem, że w bieżącym tygodniu zjeżdża do nas nasz wielki Zbyszko i uratuje nasz honor, wyzwala bowiem każdego, kto tylko zechce, na udeptaną ziemię na krakowskich Błoniach. O nagrodę dziesięć tysięcy koron nie ubiegam się wcale, wiem bowiem, że jej nie zdobędę; co się jednak dotyczy premii po dwadzieścia koron za każdą minutę oporu ponad pierwszych pięć bezpłatnych, to wysyłam tam moją żonę i pewny jestem, że zdobędzie mistrzostwo Błoni rozszerzonego Krakowa. Oczywiście chodzi mi nie o mocowanie fizyczne, ale walkę na języki, a w niej nawet Cyganiewicz mojej pocziwej starej nie sprosta.

Nazajutrz dopiero, obudzony się z bólem głowy i niektórych innych, nieco niżej położonych, części ciała, począłem medytować, czy podobne świecenie uroczystości kościelnych ma rację bytu czy nie i doszedłem do przekonania, że jest raczej ich profanacją. Na odpust wyjeżdżają tacy, którym nabożeństwo ani w głowie i sieją tylko zły przykład między niezgorszonemi jeszcze rzeszami wieśniaków.

W tym względzie potrzebna jest pewna reforma i jedynie dlatego sprawę tę poruszam, powołując się przytem na świadectwo znających stosunki odpustowe mogliłskie w ostatnich czasach, że wcale nie przesadziłem.

Zebrawszy więc wszystko razem, widzimy, że u nas niema nikogo, ktoby się tą sprawą chciał zająć, a jest ona pierwszorzędnej wagi. Wielkie miasto traci bardzo na braku miejsc wycieczkowych, u nas ich dość, dzięki Bogu, wycieczki jednak każdemu już obrzydły, żąda się bowiem od zwykłego śmiertelnika wiele, a nic mu się za to nie daje. Należy koniecznie pomyśleć, aby było inaczej i to już w najbliższej przyszłości, przez jesień, zimę i wiosnę jest dość czasu do gruntownego zastanowienia.

Panowie restauratorzy i przedsiębiorcy będą się zapewne na mnie gniewać, bo prawda zawsze w oczy kłuje, zemsty ich jednak nie boję się wcale, zaczyna się przecież pora deszczowa, a z nią kończą się wycieczki, do przyszłego zaś lata o urazie zapomną!

X.

C. k. Dyrekcya kolei państwowych w Krakowie donosi: Rozkład jazdy, wydany dnia 1 maja b. r. pozostaje, po wyłączeniu t. zw. pociągów sezonowych i jako takich w rozkładzie jazdy oznaczonych, ważnymi i na okres zimowy t. j. od dnia 1 października b. r. do końca kwietnia 1911.

Z dniem 1 października b. r. zaprowadza się tylko tę zmianę, że znosi się na szlakn Gorlice-Zagorzany, zatrzymywanie się nocnych pociągów Nr. 1461, 1472, 1469 A. i 1470 A. w przystanku Glinnik Maryampolski dla wsiadania i wsiadania podróżnych i nie będzie się przy tych pociągach wydawo do biletów jazdy do, względnie z Glinnika Maryampolskiego.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędna
KAWIARNIA J. BISANZA
 w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter.

RESTAURACYA W HOTELU SASKIM W KRAKOWIE
 z 5-ma stylowymi gabinetami.
 Codziennie **KONCERT** muzyki salonowej.

Galicyjskie parostatki na Wiśle.

Potężnym krokiem naprzód w dziedzinie przemysłu galicyjskiego jest powołanie do życia zakładu budowy statków firmy L. Zieleniewski towarzystwo akcyjne w Krakowie. Zakład ten, pozostający pod kierownictwem znanego przemysłowca, posła Edmunda Zieleniewskiego, wykonał niedawno i spuścił na Wisłę cztery parowce, zamówione przez namiestnictwo, a przeznaczone dla objazdów komisyjnych po Wiśle, Sanie i Dunajcu. Cztery te statki, nazywające się: Kopernik, Wanda, Melsztyn i Tynec, są pierwszymi, jakie w naszym kraju wykonano.

Zbudowane nadzwyczaj solidnie i wedle wymogów dzisiejszej techniki, przedstawiają się wszystkie te statki nie tylko okazale ale i pięknie, a urządzenie wewnętrzne odznacza się prawdziwym komfortem. Do budowy użyto blachy żelaznej czteromilimetrowej, pomalowanej na kolor biały, wewnątrz zaś wyłożone jest drzewem jasionowem, zabajcowanem na kolor mahoni. Pokład, długości 38 m., zbudowany jest z drzewa sosny amerykańskiej „Pitschpine“, a otaczają go w koło żelazne balaski. Na pokładzie mieszczą się trzy budki, z których dwie osłaniają wejścia do wnętrza statku, trzecia zaś, cała oszklona, przeznaczona jest dla sternika.

Wnętrze każdego statku dzieli się na cztery części: urzędniczą, maszynową, kotłową i na mieszkanie załogi. Część urzędniczą tworzą dwie wygodne, pełne komfortu kajuty, oraz salon; w kajutach i salonie są wygodne kanapki, które po obróceniu oparcia przemieniają się na łóżka. W salonie prócz dużego stołu i trzech kanap jest kredens z zastawą stołową. Światło przedostaje się do tych ubikacji przez szereg okienek okrągłych, zamykanych hermetycznie.

W części drugiej znajduje się maszyna parowa „Compound“, o sile 80 HP., oraz motor elektryczny o sile 6 HP. Część trzecią wypełnia kocioł o powierzchni ogrzewalnej 32 m² a o ciśnieniu 11 atmosfer. Opalenie kotła odbywa się zapomocą ropy. W części czwartej wreszcie mieszczą się kajuty załogi, w skład której wchodzi sternik, maszynista, dwóch marynarzy i dwóch palaczy.

Statek taki porusza się przy pomocy dwóch kół wodnych, o 8 skrzydłach, robiących około 60 obrotów w minutę.

W ubiegły poniedziałek zaprosił poseł Zieleniewski prezydium m. Krakowa, prezydium izby handlowej i przemysłowej oraz przedstawicieli prasy celem zwiedzenia tych pierwszych, w Galicyi wykonanych statków. Przybył więc prezydent miasta Krakowa dr. Leo, wiceprezydent Sare, prezydent izby handlowej Dattner, sekretarz dr. Benis oraz grono dziennikarzy, a poseł Zieleniewski wraz z inżynierami Chudobą i Wasińskim oraz dyrektorem komercyjnym Rogiem udzielali obecnym wyczerpujących wyjaśnień.

W czasie krótkiej wycieczki statkiem „Wanda“ podejmował poseł Zieleniewski swych gości śniadaniem.

„S. V. Rudolfshügel“ w Krakowie.

W dalszym ciągu niezmiernie interesujących matchów footballowych, jakie krakowskie kluby rozgrywają w tym sezonie, odbyły się w ubiegłą sobotę i niedzielę dwa matche między „Cracovią“ a wiedeńskim klubem sportowym „Rudolfshügel“. Oba matche zakończyły się porażką „Cracovii“, w pier-

i piękna jej, zwłaszcza w sobotę, gra zrehabilitowała ten klub w opinii publiczności krakowskiej.

Demonstracja robotnicza we Lwowie.

Zbliżający się termin otwarcia nowej sesji sejmowej skłonił lwowską partję socjalistyczną do u-



Sport w Piotrkowie: Członkowie towarzystwa sportowego footballistów „Concordia“.

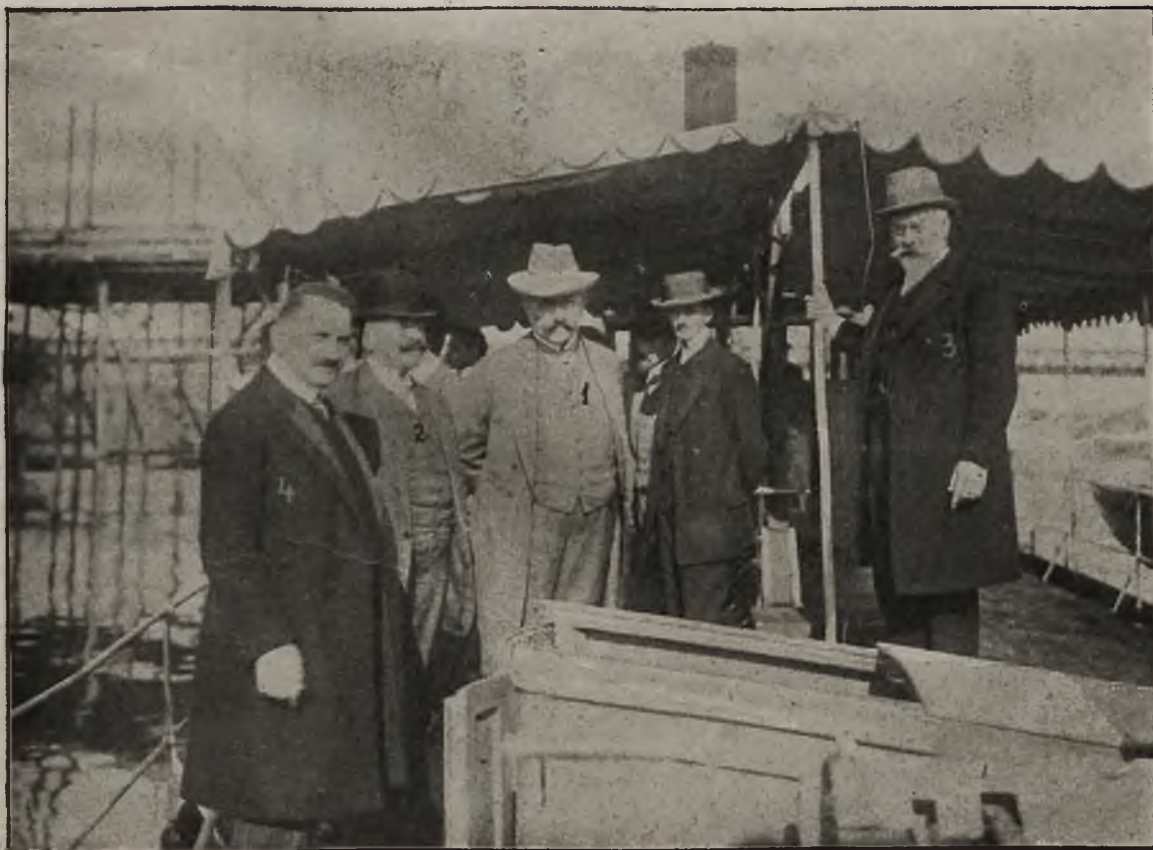
wszym dniu w stosunku 3 : 2 (3 : 0), w drugim 6 : 0 (1 : 0). Wynik ten, niekorzystny zwłaszcza w drugiej połowie drugiego dnia, przypisać należy nie tylko wyczerpaniu sił i energii po stronie graczy krakowskich, którzy w sobotę przeciwstawili grze Wiedeńczyków obronę i atak bardzo piękny, ale przede wszystkim niesłychanej i w Krakowie jeszcze nigdy nie widzianej brutalności, rażącej u graczy wiedeńskich zwłaszcza po eleganckiej grze „Sparty“ i „Smichova“. Nic dziwnego, że „poutrącani“ i porozbijani członkowie drużyny „Cracovii“ musieli w ostatniej półgodzinie zawodów uleść przewadze lepiej wytrenowanego i wytrzymalszego klubu wiedeńskiego. I tak zwycięstwo „Rudolfshügla“ było z góry przewidziane, a dzielny opór „Cracovii“

urządzenia publicznej manifestacji na rzecz reformy ordynacji wyborczej do sejmu oraz do omówienia niesłychanej drożyzny, która już nie najuboższymi, ale i średnim warstwom mieszkańców miast większych dała się niesłychanie we znaki.

Popularne te hasła ściągnęły na zgromadzenie,



Galicyjskie parostatki na Wiśle: Prezydent dr. Leo z redaktorem Dąbrowskim na pokładzie „Wandy“.



Galicyjskie parostatki na Wiśle: Na pokładzie „Wandy“, zbudowanej w zakładzie budowy statków „L. Zieleniewski tow. akcyjne“. 1. prezydent dr. Leo; 2. prezes Izby handlowej Dattner; 3. dyrektor fabryki poseł E. Zieleniewski; 4. dyrektor komercyjny A. Róg.

urządzone pod gołym niebem na placu Strzeleckim, nieprzejrzałe tłumy ludności, jakich dawno na podobnych zgromadzeniach nie widziano. Przybyło bowiem około 10 do 12 tysięcy ludzi rozmaitego wieku i z rozmaitych warstw.

Po zagajeniu zebrania wygłosili referaty na temat potrzeby sejmowej reformy wyborczej i na temat drożyzny dzisiejszej postawie dr. Diamand i Wityk, poczem uchwalono przedstawione przez referentów rezolucje.

Po zgromadzeniu ruszyli uczestnicy tłumnym pochodem przez miasto ku teatrowi, gdzie również



„S. V. Rudolfshügel“ w Krakowie: Widok boiska pozłotowego w czasie matchu „Rudolfshügel“ z „Cracovią“.

wygotoszono kilka przemówień i po wzniesieniu okrzyków pochód rozwiązano. Spokoju nie zakłócono wcale.

nerów partyi chrześcijańsko społecznej, Herman Bielohlavek, oskarżonym jest aptekarz Zipperer, który podczas publicznego zgromadzenia zarzucił mu z o-

nek wydziału krajowego. Podobny proces prasowy przeciw jednej z wiedeńskich gazet poniedziałkowych rozegra się niebawem przed wiedeńskim sądem przysięgłych.

Sprawa na pozór błaha, coś podobnego dzieje się bowiem na każdym kroku, nabiera jednak znaczenia ze względu na osobę skarżącego, który przed dwudziestoma laty goły był, jak mysz kościelna, dziś zaś rozporządza wcale pokaznym majątkiem. Według oświadczenia oskarżonego majątek ten ma źródło w pośrednictwie w wyszukiwaniu różnych zajęć i posad, wyrabianiu dostaw dla miast i kraju, rozdawaniu robót publicznych i zbieraniu drogich ogłoszeń do „Volksprese“, której Bielohlavek był redaktorem a później właścicielem.

Przed sędzią wyrokującym zeznaje cały szereg świadków, że istotnie starali się o protekcję przy różnych dostawach u Bielohlavka, że jednak robili tym sposobem rzecz zwykłą i codzienną. Jednym z klasycznych świadków był radny Hraba, który zeznawał na niekorzyść swego towarzysza partyjnego. Najwięcej interesu budzi jednak przesłuchanie niektórych kelnerów, którzy mają zaświadczyć, ile mniej więcej wydawał p. Bielohlavek na szampa i kobiety.

Proces, którym interesuje się cały Wiedeń, gro-

Przeniesienie zwłok śp. Gawalewicza.

(Do ilustracji na str. 4.)

Zwłoki zmarłego niedawno we Lwowie autora i dramaturga tamtejszego teatru śp. Maryana Gawalewicza, złożono naprzód w zwyczajnym grobie na cmentarzu łyżczakowskim, a obecnie, gdy wykonano grobowiec murowany, przeniesiono je tam uroczystość w ubiegłą sobotę. W dniu tym zebrała się liczna drużyna przyjaciół i znajomych zmarłego przy grobie prowizorycznym, a chór teatralny odśpiewał w czasie odkopywania trumny „Requiem“ Gounoda. Kondukt poprowadził następnie na miejsce wiecznego spoczynku ks. Dobiecki i pierwszy przemówił u nowego grobowca, podnosząc niezwykłą religijność śp. Gawalewicza. Następnie przemawiał w gorących słowach prezes towarzystwa dziennikarzy polskich, znakomity powieściopisarz Adam Krechowiecki, kreśląc sylwetę duchową zmarłego; po przemówieniu dyrektora teatru lwowskiego L. Hellera, oddał hołd pamięci śp. Gawalewicza, jako przyjaciela dziatwy, Władysław Belza, równocześnie zaś córeczka pp. Wolskich złożyła imieniem dziatwy bukiet żywych kwiatów u stóp grobowca.

Na tem zakończyła się smutna uroczystość.



Sport w Piotrkowie: Start biegu myśliwskiego.

Pranie politycznych brudów.

(Do ilustracji na str. 10).

W Wiedniu toczy się nader ciekawy proces. Jako oskarżyciel prywatny występuje jeden z me-

kazji omawiania afery Hraby, iż dla własnego interesu nadużywa stanowiska jako radca miejski i czło-

madzi codziennie w sali sądowej tłumy publiczności, potrwa zaś przynajmniej do połowy przyszłego ty-



Galicyjskie parostatki na Wiśle: Zejście do kajut; 1. prezydent dr. Leo; 2. prezydent Dattner; 3. wiceprezydent Sare.



„S. V. Rudolfshügel“ w Krakowie: Drużyna wiedeńskiego klubu „Rudolfshügel“.



Michalina Schwarżówna.

Fot. Kuczyński i Gürtler.

godnia, wielu bowiem jeszcze świadków oczekuje na swą kolej. Na ogół zeznają oni dla Bielołavka niekorzystnie.

Turniej tenisowy w Krakowie.

Ruchliwy klub sportowy „Cracovia“ urządził w ubiegłym tygodniu bardzo interesujący turniej tenisowy w parku Jordana. Do zawodów o piękne nagrody, przez klub dla zwycięzców przeznaczone, stanęło niezbyt liczne ale doborowe grono tenisowców, to też turniej wypadł nadzwyczaj pięknie.

Mistrzostwo i nagrodę „latającą“ zdobył p. Schwede po zaciętej walce z bar. Hagenem, dalsze nagrody przypadły w udziale pp. Łapińskiemu, Mroczkowi, Holzerom i i.

Michalina Schwarżówna.

Pojawiła się niedawno na półkach księgarskich mała, niepozorna książeczka, zawierająca jednak wiele pięknych rzeczy. Tytuł jej: „Księża tęsknoty“, autorka: Michalina Schwarżówna.

Dobrze się stało, że panna Schwarżówna przypomniała się publiczności czytającej i interesującej się literaturą naszą. Bo dłuższe milczenie groziło zupełnym zapomnieniem. A przecież nie tak to dawne czasy, kiedy nazwisko autorki wspomnianej książeczki było bardzo głośne. Wówczas jednak wy-

stąpiła p. Schwarżówna w innym charakterze, mianowicie jako autorka dramatyczna. Jej trzyaktowy dramat „Doktor Rentlow“ otrzymał nagrodę na konkursie dramatycznym Wydziału krajowego i był

grany w teatrze miejskim we Lwowie. W repertoarze atoli się nie utrzymał, choć poważna krytyka przyznała mu szereg pierwszorzędnych zalet. Nie utrzymał się, ponieważ w pewnych sferach zarzucano mu, niesłusznie zresztą, pornografię. Właściwie zaś gniewano się w tych sferach nie tyle na sam utwór, ile na młodość autorki. Młoda panna autorką poważnego dramatu, to istotnie zgroza! Młoda panna nie zraziła się na szczęście oburzeniem „świętoszków“ i pisała dalej.

Z rzeczy jej, w tym czasie wykończonych, wspomnieć należy o dramacie trzyaktowym p. t. „Walczące moce“, przełożonym na język niemiecki przez dra Alberta Weissa, dalej o trzech jednoaktówkach: „Pożegnanie“, „Mateczka“ i „Gdy mężczyźni przysięgają“, złączonych wspólnym tytułem „Tak zwana miłość“. Rzeczą ta ukaże się w druku za parę miesięcy, wejdzie też pewnie na sceny polskich teatrów, zwłaszcza że „Pożegnanie“ wystawił teatr Schillera w Wiedniu, a krytyka przyjęła ten utwór p. Schwarżówny z wielkimi pochwałami.

Z innych utworów dramatycznych tej autorki na wzmiankę zasługuje jeszcze dramat „Pasierbica“, grany w swoim czasie w krakowskim teatrze ludowym za dyrekcji Knake-Zawadzkiego, dramat, mimo znacznych braków, zdradzający silny talent. Braki wspomniane nie powinny dziwić, gdy się uwzględni, że p. Schwarżówna pisała „Pasierbicę“, mając lat kilkanaście i że był to wogóle pierwszy jej utwór.

Tak wczesnie rozpoczynając karierę literacką, ma p. Schwarżówna już dziś — choć i dziś jest bardzo młoda — wcale pokaźny ilościowo, a przede wszystkim jakościowo dorobek. Cechą charakterystyczną wszystkich prawie utworów dramatycznych p. Schwarżówny jest poważny bardzo pogląd na



Sport w Piotrkowie: P. Dachowski w otoczeniu sportsmenów.

świat i życie, na jego przejawy. Że zaś ten pogląd nie może być echem własnych przeżyć czy doświadczeń życiowych, gdyż młodzianka autorka żyła dotąd i żyje spokojnie, pogodnie i bogobojnie w stolicach Podola, Tarnopolu, więc trzeba podziwiać jej nadzwyczajną intuicję. Z tą samą intuicją pisane są poezyje prozą, zawarte w „Księża tęsknoty“. Są między nimi prawdziwe perełki, przesłiczne cacka literackie w misternej oprawie. Taką jest „Thamar“, taką zwłaszcza „Śmierć Narjali“.

Talent p. Schwarżówny duży i rozwija się pięknie, spodziewać się więc można, iż literaturę naszą zasili niejednym jeszcze wartościowym dziełem.

Słów jeszcze kilka o samej autorce, o której zresztą więcej pod tym względem powie portret, dziś zamieszczony. Osoba powierzchowności bardzo sympatycznej, ujmującej, o oczach dużych, głębokich, zdradzających niepospolitą inteligencję. A inteligencję tę wsparło wykształcenie gruntowne, poważne, wszechstronne, wsparły podróże i pobyt za granicą. Ubiera się wykwintnie, gustownie, choć skromnie. Nadewszystko jednak zdobi ją urok kobiecości, której mimo pewnej swobody poglądów bynajmniej się nie zapiera. Typ to, jednym słowem, zupełnie odmienny od „literatek“, spotykanych n. p. w cukierni Michalika, w stojących kołnierzykach, krótkich włosach i z papierosem w ustach. Ale właśnie dlatego, że odmienny — tak bardzo, bardzo sympatyczny.



Turniej tenisowy w Krakowie: Uczestnicy turnieju tenisowego, zorganizowanego przez klub sportowy „Cracovia“.



Nieznajoma obłąkana.



Z policji wiedeńskiej nadesłano policji krakowskiej fotografię pewnej młodej kobiety, umyślnie chorej, podającej się za Annę Szelińską czy też Zielińską, którą tam jako obłąkaną zatrzymano. Ze względu na polskie brzmienie jej nazwiska jest możliwe, iż osoba ta ma rodzinę w Galicyi, gdyby więc ktoś posiadał o niej jakieś wiadomości, zechce je zakomunikować krakowskiej dyrekcji policji.

Ujęcie amatora cudzej własności.

Rzemiosło złodziejskie doszło w ostatnich czasach do nadzwyczajnego rozwoju. Różne osobniki, które czują wstręt do uczciwej pracy, a poszukują za lekkim zarobkiem, mnożą się jak grzyby po deszczu, niema prawie dnia, by pisma codzienne nie doniosły



Ujęcie amatora cudzej własności: Dżabbar Izmailow.

o przytrzymaniu jakiegoś złodzieja-artysty, który swymi pomysłami wprawia w podziw nawet najwytrawniejszych policystów.

Jednym z podobnych ptaszków jest Kaukazczyk Dżabbar Izmailow, poszukiwany przez całą rosyjską policję jako niebezpieczny złodziej klejnotów. Długo udawało mu się ująć ręki karzącej sprawiedliwości, nareszcie przecież powinęła mu się noga. Sarkiz Isakow Ogły, takie bowiem drugie nosi nazwisko, do-

konał w ubiegłym tygodniu znacznej kradzieży u Man-kielewicza w Warszawie, lecz już w kilka godzin po kradzieży został aresztowany przez policję śledczą.



Z półek księgarskich.

„Promyk“ Wyszedł Nr. 37. „Promyka“ tygodnika ilustrowanego młodzieży. Pismo to istniejące od dwóch lat rozwija się coraz lepiej. Daje powieści doborowe, artykuły naukowe, obrazki i poezje wybitnych i utalentowanych autorów.

Bieżący numer zawiera: „Zwierzęta w niewoli“ Hagenbecka, „Dyabelski statek“ powieść przerobiona z „Pracowników morza“ W. Hugo przez St. Barczewską. „O królewicu i o Jasku“ wiersz M. Markowskiej. „Nasza klasa“ powieść M. Hantwerówny. „Wieczór letni“ wiersz Heleny Bejarskiej. Ze światła, łamigłówek, rozwiązań.

„Promyczek“ baśń Domostawy. „Mała Czarodziejka“ Hinkelbeilówny. „Zając i lis“ bajeczka z niemieckiego. Wesole szarada, łamigłówek i rozwiązania zamykają ten numer.

Praktyczny podręcznik dla ślusarzy dla niższych szkół zawodowych i dla ogółu pracowników przemysłu żelaznego **O żelazie, stali i prawidłowym hartowaniu** narzędzi w II częściach z licznymi rycinami ułożył Jerzy Tyrowicz nauczyciel zawodowy przy c. k. szkole dla ślusarstwa maszynowego w Tarnopolu. Lwów 1910. Wydano nakładem fundacyi hr. Skarbka.

Podręcznik wydany przez byłego wychowanka Zakładu Drohowyskiego, a poświęcony pamięci szlachetnego Fundatora s. p. hr. Stanisława Skarbka. ma przypomnieć chwilę opuszczenia Zakładu przez tysięcznego wychowanka, co miało miejsce w r. 1909.

Treściwie zestawiony tekst, objaśniony dwudziestu kilku rycinami, dzieli się na dwie części. W pierwszej pomieszczone są wiadomości dotyczące pochodzenia i wytwarzania różnych rodzajów żalaza i stali, jako materiałów surowych, w drugiej opisy najnowszych przyrządów, oraz sposoby praktyczne odnoszące się do prawidłowego hartowania stali.

Praca pana Tyrowicza wypełni lukę, jaka bardzo dawała się odczuwać naszym rękodzielnikom i pomnoży tak niestety szczupłą naszą literaturę techniczną.

John Foster Fraser Jak Ameryka pracuje, tłumaczył Z. Przemysły 1910. Księgarnia A. Juszyńskiego.

Pomóż w dzisiejszej walce ekonomicznej nie wystarczają wysiłki kilku jednostek, tylko trzeba nieustraszonej woli i ustawicznej pracy całego społeczeństwa. przez przetłumaczenie angielskiego dzieła *America at Work* chce nas tłumacz zapoznać z ową nieustraszoną gorliwością, dzięki której Ameryka zdobyła sobie pierwsze miejsce w handlu światowym.

Wydane staranne, ozdobione licznymi ilustracjami.

Kalendarz Maryański na r. 1911. Nakładem Karola Miarki w Mikołowie (Górny Śląsk). Cena 50 fenigów.

Wydawnictwa Karola Miarki cieszą się zasłużoną sławą. W rzędzie ich **Kalendarz Maryański** zajmuje jedno z najpoczetniejszych miejsc, stanowiąc dla naszego ludu nader pouczającą i zajmującą lekturę. Na treść jego składają się nader interesujące artykuły, ozdobione pięknymi ilustracjami, z których kilka wykonanych jest w kolorach. **Kalendarz Maryański** zasługuje na jak najszersze rozpowszechnienie.



Głosy publiczne.

(Z dobrego najlepsze) zapewne każdy wybierze z nadejściem zimowego sezonu i zaopatrzy swoje potrzeby w berneńskie sukna, których to na tamtejszym placu wypróbowane, w najlepszej jakości, u najrzetelniejszej firmy **Etzler & Dostal** najlepiej i najtaniej otrzymać można.

Za rzetelnością wyżej wspomnianego przedsiębiorstwa przemawia okoliczność, że jest dostawczynią związku nauczycielskiego, urzędników państwowych — i Stowarzyszenia związku domów nauczycielskich, jakoteż większych stowarzyszeń i obszarów dworskich. Niezliczone listy uznania potwierdzają zadowalniającą obsługę. Każdy może wprost z firmy materye sprawdzić, albowiem nawet w najmniejszych kawałkach dostarczamy, a w bogato zaopatrzonych kolekcjach są wszelkie ceny podane.

Filip Haas i Synowie. Największa firma w Austrii, istniejąca 150 lat, posiadająca lwowską fiłę lat 34, zyskała sobie znakomitymi i najwybredniejszymi wyrobami dywanów, portier, kap, firanek, chodników i dywanów orientalnych rozgłos i olbrzymią klientelę. Wyroby te wzbudzają podziw wśród publiczności, oglądającej je w lokalu urzędowym z komfortem przy ul. Trzeciego Maja 1. 7. tembardziej że prócz towarów kosztownych znajdują się wyroby skromne o przystępnej cenie. — Fiła ta rozwija się od lat 8-miu pod kierownictwem pana Juliusza Tanza, zaprzysiężonego znawcy c. k. sądu kraj.

Rozwiązanie zagadek z Nr. 37.

Dobre rozwiązania nadesłali: J. Raciborski, Krosno, M. Planecka Kraków, F. Gebhard Kraków, J. Osadziński Warszawa, J. Potocka Sanok, H. Steinberg Jasło, A. Łapiński Rzeszów, B. Bartunek Tarnów, H. Pick Wrocław, J. Lachowska Zakopane, M. Lipińska Sanok, K. Radoszewski Podgórze, H. Łopatkiewicz Jaworów, M. Lemiszewska Kołomyja, H. Armatus Kraków, J. Czarkowski Kołomyja, J. Ohrenstein Jodłowa, S. Lindenbaum Czerniowce. A. Balicki Kołomyja, H. Borkowska Kraków, M. Głińska Katusz, J. Siępień Sanok, H. Włodek Lwów, X. Brzostowski Krosno, J. Barnat Rzeszów, A. Biliński Tarnopol, W. Ossowski Warszawa, J. Świrski Radom, J. Kwaśniewski Sandomierz, W. Bandrowski Ostrów: L. Sawliński Lwów, J. Engelberg Kołomyja, C. Wang Radomyśl, J. Zóner Rozwadow, M. Starowiejska Sichów. W. Ostrowski Warszawa, H. Więckowska Sanok, J. Rogaziński Bochnia, K. Wałęga Żabno, H. Kretowin Lisko, M. Ciszewska Rozwadow, J. Samlicki Tarnobrzeg, H. Waligórska Wiedeń, R. Kohn Końskie, J. Kołodziejki Rzeszów, J. Klappol Rzeszów, H. Piątek Podwołoczyska. J. Jahoda Cieszyn, H. Bieńkowski Wiedeń, J. Stiller Sanok, M. Wolański Bohorodeczany, J. Aleksandrowicz Jawornik, H. Zaplatalski Zakopane, A. Gralewski Zakliczyn, W. Thum Płock, M. Więckowski Warszawa, H. Kalinowska Petersburg. M. Daszyńska Zloczów, J. Lorber Żółkiew, W. Olszewski Lwów, J. Siekierzyński Zator, M. Kmala Żywiec, H. Wykus Sanok, J. Zaehara Drohobycz, M. Stepień Budapeszt, W. Radon Kraków, J. Wasiński Tarnopol, H. Gottwald Lisko, W. Kopczyńska Rzeszów, J. Nowacki Stanisławów, K. Taborski Rzeszów, M. Tyczyńska Nisko, H. Makarewicz Częstowa, H. Andrzejowski Poznań, M. Ciesielski Kraków, M. Dawidsohn Coryslaw, A. Trzeciak Krynica, S. Machnicki, Sądowa Wiśnia, K. Kaim Kraków, S. Kowalówka Kraków, W. Kowalski Kraków, H. Zegartowska Łososina górna, K. Zegartowski Bogucice, J. Jaworski Kraków, S. Cendrowicz Kraków, K. Turecka Tarnopol, W. Krapki Zborów, M. Malinowska Oświęcim, E. Bogdalska Koropuż, W. Rapacz Jaworzno, M. Serbeńska Budzanów, K. Beutelsak Stryj, H. A. Łazarowicz Lwów, Ks. Czerski Trzeszówka, S. Faliszewski Bałigród, A. Arbesbauer Lwów, A. Bocsoń Bóbrka, A. Rotter Stanisławów, J. Badura Rozdzeń, K. Fuchs Czeremchów, Z. Bonlangé Gawłówek, J. Fingerer Stryj.

Logogryf: Juliusz Słowacki, Hugo.

Zagadka: Mus, sum.

Szarada: Pożary.

Arytmogryf kwadratowy: Komik.

Łamigłówka: Początek roku szkolnego.

Rebus: Miłość bez grosza, a spacer w ulowę, długo nie nie potrwają.

Nagrodę przez losowanie otrzymała **H. Więckowska, Sanok.** Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.



Kącik humorystyczny.

Trafna odpowiedź.

Okulista (do pacjenta, którego ma za chwilę operować): *Panie! Czy masz pan do mnie zaufanie?*
Pacjent: Słep... panie konsyliarzu!

Do kompletu.

Radca miejski Y. spóźnił się nieco na posiedzenie rady. Gdy znalazł się w przedpokoju sali radnej, przekonał się, że posiedzenie już się zaczęło. Pyta więc woźnego:

— Te durnie zesłi się w komplecie?

— Prócz pana dobrodzieja — odpowiada zapytany — nie brakuje nikogo!...

Za kulisami.

— Pan musisz jako Ludwik XIV. być o ile możliwości jak najładniejszym...

— Dobrze panie dyrektorze! Będę sobie wyobrażał, że właśnie dostałem przynajmniej dwadzieścia koron zaliczki!...



NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

„TEMIDA“

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

RUDOLFA HERLICZKI

W KRAKOWIE.



Losy na spłaty miesięczne!

Losy tureckie 400 frankowe
 Główna wygrana 200.000 franków.
 6 ciągnięć rocznie, na spłaty po 8 kor., Rbs. 315.

Losy 4% państwowe Cisy
 Główna wygrana 180.000 koron
 Najbliższe ciągnięcie 1 października b. r. Na spłaty miesięczne po 10 kor., 3 Rbs. 94 kop.

Loterya białego Krzyża po 1 kor.
 Ciągnięcie 15 października b. r.
 Główna wygrana 75.800 koron.

Loterya wyst. Łowieckiej po 1 kor.
 Ciągnięcie 31 października b. r.
 6 losów tylko 5¹/₂ kor., 11 losów tylko 10 kor.,
 3 Rbs. 94 kop.
 także mieszane poleca

Kantor wymiany „Merkury” Braci Eibenschütz
 Kraków, Rynek gł. 1. 5, róg ul. Siennej.

Tutki do papierosów
 Bibułki do papierosów

ABADIE PARYŻ.

Wszelkie żurnale MÓD francuskie, angielskie i wiedeńskie

szczególnie **FAVORIT** na jesień i zimą 1910 i 1911 r. zawierający około **1000 modeli**, — Cena 1 korona, z przesyłką 1 kor. 35 hal. jakoteż

GOTOWE KROJE

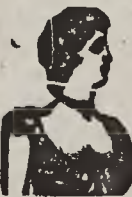
na suknie, kostyminy, żakiety, spodnice, szlafroki, marynki, bieliznę damską i męską, rękawy, ubiory dla dzieci itd. oraz manekiny na wszelkie miary poleca

M. Landau, Kraków, ul. Mikołajska 7.
 Dla prenumerator. w Krakowie dostawa do domu bezpłatna.

Dowiedziawszy się o Pańskiej wymienitej „Cirine” do Parkietów!



Dowiedziawszy się o Pańskiej wymienitej „Cirine”, upraszam o łaskawe przesłanie mi 1/2 flaszki.
 Podp.: **F. M. Kloiber**, małżonka c. k. pułkownika sztabu generalnego.
 Koszycy, dnia 5 X. 1907.
 Wszędzie do nabycia 1/2 flaszka K 3 —, 1/2 flaszki 1-70.
 Wytwórca: **J. Lorenz & Co., Eger w Czechach,**



Na **BIUST** krem „Amorlin” Dra Lassinga, zupełnie wypróbowany i uznany środek do osiągnięcia pełnego i pięknego biustu. Trwały, pewny skutek. „Amorlin” jest kilkakrotnie premiowany, ponadto przegladnąć można u nas bardzo wiele pism uznania. — Za nieszkodliwość „Amorlinu” gwarantujemy. Do używania tylko zewnętrznie, i w każdym wieku. Cena słoika ze sposobem użycia K 4.—. Podw. słoik z przynależnym do tego 1 kawałkiem mydła, wystarczający do osiągnięcia skutku K 7.—. Wysyłka dyskretna, za zaliczką lub w markach. Zamówienia zagraniczne uskuteczniamy tylko za przysłaniem kwoty oraz 60 hal. za porto pocztowe.

Frau. J. Frisch, Wien VIII. Tigergasse 38/V.

SZKOŁA INŻYNIERYI we Frankenhausem n. Kyffh (Niemcy)
 Budowa maszyn, elektrotechnika, maszyny gospodarskie, budowa mostów, wielkie zakłady probne
TECHNIKA LOTNICTWA



Berneńskie materye

na ubrania męskie po najtańszych cenach fabrycznych kupuje się najlepiej u

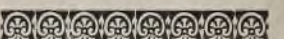
Etzler & Dostal, Berne 53.

Dostawcy związku nauczycielskiego i związku urzędników państwowych.

Pobierając towar wprost z fabryki, zaoszczędzi prywatnie wiele pieniędzy. Tylko świeży, modny towar od 3 kor. za metr i wyżej.

Nawet w najmniejszych kawałkach dostarczamy.

Bogato zaopatrzone kolekcje wzorów, wolne od opłaty do przegladnięcia.



Orchestra, elektr. pianina, gramofony
 sprzedaje najlepsze i najtańsze firma

Diego Fuchs

fabryka instrumentów muzycznych i orchestry. Praga, Václavské nam c. 5. Cenniki darmo. — Zastępcy wszędzie poszukiwani. Od-sprzedającym (Kupcom) wysoki rabat.



Za pociśnięciem, ogień!

„METEOR” najidealniejszy w świecie kieszonkowy zapalacz
 Cena Kor. 2 50, za zaliczką o 50 hal. drożej.

Generalny skład:
Dom wysyłkowy Stöckler
 Wien II/3, Miesbachg. 5/1.



Psy rasowe dostarcza pod zupełną gwarancją najtaniej Centralna hodowla psów
„Barry & Diana” (właśc. O. Meusi)
Końskie koło Pragi.
 Uprasza się podać rasę i cel, do którego pies żądany przeznaczon.

Tylko wprost z naszej fabryki wysyłane **materye na ubrania** **MĘSKIE i DAMSKIE** najlepszej jakości kupują prywatnie po najniższych cenach fabrycznych. **Odcina się każdą ilość! Resztki za bezcen!** **Zażywać próbek!** Pierwsza słaska fabryczna wysyłka sukna „Sudeta” **Karniów (Jägerdorf) N. 160** Śląsk austr.

Torebki i paski

lusterka, perfumy, mydła, wody poleca **Stefan Porebski, Rynek 32. B-C, Kraków.**

Zdzisław Zdanowicz, Kraków

ulica Sławkowska L. 3. — Hotel Saski — Telefon 516.

Magazyn galanteryjny.
Skład bielizny, kapeluszy, obuwia i przyborów do podróży.



Zmiana lokalu!

Z ulicy Halickiej L. 10 przeniesioną jest **PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA SUKIEN DAMSKICH** **Józefa Dadeja we Lwowie**

na ul. Teatralną 7

Wykonuje wszelką konfekcję według najnowszej mody z własnych krajowych i zagran. materji. — W sukniach damskich stosuje krój angielski. — Specjalista amazonek. — **Ceny możliwie jak najniższe.**

Perfumy, mydła i pudry

krajowe, warszawskie, francuskie i angielskie.

PRZYBORY TOALETOWE.

MASZYNIKI DO MASOWANIA.

Aparaty „ZAZA” do upiększania twarzy.

GĄBKI toaletowe.

Schampo-Tarool

do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

Wanny i miednice gumowe.

Mydła przetłuszczone Malinowskiego



REIM i Ska, KRAKÓW

Rynek 37, Linia A-B.

polecają najtaniej

Lawn-Tennis! Rakiety, Piłki.

Wszelkie gry to-

kuśtawki ogrodowe

Krokiety

Hamaki

Przyrządy gimnastyczne

Buciki do Tennis



warzyskie i sport.

APARATY do natychmiastowego sporządzenia wody sodowej i napojów mnsujących.

Przybory rybołowcze.

Farby olejne do podłóg

lakierowe szybko schnące

Farby

Lakiery bursztynowe

oraz **spirytusowe do podłóg.**

Masa woskowa

== i francuska do zapuszczania podłóg. ==

Bile z prawdziwej kości słoniowej i masówki

Kije, kręgielki, skórki i wszelkie

przybory bilardowe.

Szachy, sztony, domina i karty do gry.

Nowość! „GARANTOL” do konserwowania jaj.

KALOSZE rosyjskie i amerykańskie.

NA SEZON ZIMOWY!
Wielki wybór wszelkich gatunków FUTER
POLECA ZNANY MAGAZYN

M. A. AUGUSTYNA

we Lwowie, ul. Teatralna l. 7
 vis à vis głównego wejścia Kościoła Katedralnego.
 == Cenniki na żądanie opłatnie. ==

MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

Leona Grabowskiego w Krakowie, Plac Maryacki L. 9

róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostymów bluzek
strojnych i angielskich, boa strusich i rękawiczek.

Sprzedaż materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

Fryderyk Mauzens.

PARYSKIE GADY.

26

Nie mogąc wyjawić mu przyczyn tego zerwania, musiała ułożyć wszystko tak, by on uznał to za kaprys. Osądzi ją jako lekkomyślną i okrutną... Tem lepiej! Tem prędzej ją zapomni. Przynajmniej ona jedna tylko będzie cierpiała! Po odejściu inżyniera, gdy wszedł Maksym Duret, znowu jej się zrobiło słabo. Zebrała jednak swe siły, by prosić dziadka o pozostawienie ją samą; uczyniła to przytem takim tonem, iż prezes zadziwił się.

„Tak, ten pojedynek musiał dobrze wstrząsnąć jej nerwami! — powtórzył sobie. — Nie drażnijmy jej... I przeszedł do gabinetu. Drugimi drzwiami wchodził tam Raul de Lagunan.

Baron szedł już bez niczyjej pomocy. Bandaż przytrzymał mu na szyi okład z arniki.

— Już mi dobrze — rzekł. Może dasz mi kopertę pocztą pneumatycznej?... Muszę zaraz napisać...

Maksym Duret wskazał mu na biurku pudełko z kopertami. Potem pozostawił barona samego i udał się do siostrzenicy, by opowiedzieć jej wymówienie domu Maurycemu i oznajmić, że Kamilla jest jeszcze cierpiącą. Baron siadł przy biurku, położył przed sobą arkusz papieru, wziął pióro do ręki i zmarszczywszy brwi i czoło z natężenia myśli, szepnął do siebie:

— Starajmy się z tego wywikłać! Czy mam wspominać, że stałem się ofiarą napadu?... Nie! Uczyniłoby mnie to więcej śmiesznym, niż interesującym... Pokryjmy to milczeniem... Dziewczyna ta, która naslała na mnie bandytów, z pewnością tem się nie pochwaliła... Ludwika nie wie nic... Milczmy więc o tem...

„Tak!... Lecz czy ta dziewczyna naprawdę miała mnie prosić, bym czekał na Ludwikę na bulwarze Bineau?... Jeżeli tak, to Ludwika, gdy przysłała, mnie nie znalazła... Wobec tego muszę jej wytłumaczyć, dlaczego mnie nie było... Jakaż przyczynę mam podać, jeżeli prawdziwą trzeba ukryć?... Sapristi! Nie znajduję za niej... Do licha! Bandyci ci zamienili mój mózg na marmoladę!“

Umaczał pióro w atramencie.

— Zanotujmy naprzód to, com powiedział... — ciągnął dalej. — Gdy się swych myśli nie zapisuje na papierze, uciekają gdzieś one, lub się tak mieszają, iż po kwadransie myślenia, człowiek nie dochodzi do żadnego rezultatu...

Zaczął pisać. Chodziło mu o skłonienie Ludwiki, by naznaczyła rendez vous. Po wyjawieniu jej swej miłości osobiście, może już prowadzić swój podbój piśmiennie. Redagowanie listów jest co prawda dość trudne, ale oszczędzą mu one za to wystawiania pod bramą pralni i włożenia się za nią po całym Paryżu. Zamiast tłuc się w dorożce, lub męczyć chodzeniem za praczką, by znaleźć odpowiedni moment do szepnięcia jej kilku wymownych słów, może układać teraz swobodnie uwodzieńskie zdania i wysłać je najspokojniej w kopercie.

„Nie traćmy tylko czasu — myślał. — Ta mała nie wielkie okazuje chęci do oddania się... Trzeba ponawiać swe zachody... powiększać swe przysięgi... Wysyłajmy natomiast pierwszy list! Chodzi tu przecież o samochód.“

Baron drżał, by nie przegrać zakładu. Do tej pory nie podniósł głowy od biurka, dopóki nie napisał listu, nie przepisał go i nie zapieczętował w kopercie. Potem zadzwonił na służącego, kazał odnieść list do najbliższego biura pocztowego i szepnął do siebie, chłodząc się chustką:

— Kropnąłem niezwykły liścisk, mimo iż głowa

moja odczuwa jeszcze kręcenie tych bandytów. Nie ma co mówić... Mam eleganckie wysłowienie się i łatwe... Gdy minie dla mnie wiek sportów, przerzucę się do literatury.

XVII.

Baron nie skończył jeszcze pisać swego listu, gdy bilet Piotra od pewnego już czasu był na ulicy Laugier. Znajdował się on jednak jeszcze w mieszkaniu matki Ladroule.

— Panna Dubois?... — odpowiedziała stróżka młodemu człowiekowi. — Ona... gul, gul, gul... ona gul, gul, gul... wyszła.

— A kiedy wróci?

— Nie mogę panu tego... gul, gul, gul... powiedzieć...

Matka Ladroule kończyła butelkę malagi, kupioną za pięć franków, otrzymanych rano. Była już teraz zupełnie pijaną. Zgarbione swe plecy jeszcze bardziej miała pochylone, siwawe włosy spadały w nieładzie na ramiona, a czerwony nos świecił się jak latarnia. Mówiła z trudnością. Musiała szukać każdego słowa, by odpowiedzieć, a przy tem szukaniu wydawała ustami dźwięki, których nie sposób wyrazić przy pomocy liter alfabetu. W bredzeniu jej rozróżniano tylko coś w rodzaju „gul“, powtarzanego bezustannie głuchym głosem.

— A nie wie pani, dokąd poszła? — zapytał znowu Piotr Carteleque.

— Ma się rozumieć, że wiem!... Gdzież ona mogła... gul, gul, gul... o tej porze iść... gul, gul, gul... jeżeli nie... gul... do panny Ewy?

— Panny Ewy?

— Jest to młoda panna... gul, gul, gul... bardzo grzeczna... gul, gul... bardzo porządna... która pracowała w pralni razem z panną Ludwiką... gul... Ta stara ropucha Lambert... gul, gul, gul... wydała ją.

Stróżka była w naprężonych stosunkach z właścicielką pralni. Wymawiając imię swej nieprzyjaciółki, zmieniła ton. Głos jej stał się zły, a zielonkawe oczy nabrały nagle jakiegoś blasku. Ta dobra kobiecina od miotły, zamieniła się odrazu w złą megere. Piotr trząsał się z niecierpliwości, trzymając w ręku swój list.

— A czy panna Dubois — przerwał — wkrótce wróci od panny Ewy?

— Niech pan słucha... Zaraz panu powiem... — ciągnęła dalej stróżka. — Gdy ta stara kryminalistka... gul, gul, gul... ją wydalila... to biedne dziecko... gul, gul, gul... przeniosło się... gul, gul... gdzieindziej...

Blask w oczach z wolna zanikł... Głos stał się łagodniejszym. Matka Ladroule litowała się teraz nad wydaloną praczką.

— Przychodzi niekiedy... gul, gul, gul... — opowiadała... — Przychodzi do panny Ludwiki... gul, gul... po skończeniu pracy... A innym razem to znowu... gul, gul, gul... to panna Ludwika... gul... idzie do niej... Razem wtedy jedzą obiad... gul, gul...

— A więc panna Dubois jest dzisiaj u swej przyjaciółki? Gdzie ona mieszka?

— Mieszka... na ulicy... gul... na ulicy... gul, gul... Ach, mój Boże! Gdzież to ona mieszka?... Ach, nawet nie pamiętam... gul, gul, gul... czy ja to wiedziałam... gul, gul... nie przypominam sobie...

— Niech pani sobie przypomni! — rzekł Piotr nerwowo, wyjmując z kieszeni luidora i rzucając go na stół.

Na nieszczęście widok tej złotej monety wywarł na stróżkę wrażenie, jakiego nie spodziewał się młody człowiek. Matka Ladroule bardzo wzruszona, przejęta szacunkiem do reszty, straciła pamięć i zdolność wysłowienia się. Wydała z siebie

kilka nieartykułowanych dźwięków. Piotr zaklął i spytał znowu:

— A nie wie pani, kiedy panna Dubois wróci.

— Gul, gul... jutro rano... — zdołała wykrztusić stróżka. — Gul, gul, gul... Za każdym razem, gdy je obiad... gul, gul... u panny Ewy... gul... i śpi u niej... gul, gul... ponieważ boi się... gul... wracać nocą...

Piotr zaklął znowu i obrócił się na pięcie. Wyszedł na ulicę i wszedł naprzeciwko do restauracji.

— Proszę o przybory do pisania! — zażądał, gdy siadł.

Gospodarz, wielki mężczyzna o karku i muszkułach siłacza jarmarcznego, sam się zajął spełnieniem życzeń tak niezwykłego gościa. Król stu dwudziestu koni nie miał tu z sobą swego samochodu. Zostawił go roztropnie na bulwarze Gouvion Saint-Cyr, gdzie zgromadził się już liczny tłum, podziwiając jego potężną maszynę. Mina jednak i strój młodego człowieka wskazywały wyraźnie, że jest to klient wielkich restauracji, a nie podrzędnych knajp.

— Przybory do pisania? — powtórzył gospodarz.

I rzucił okiem w stronę gościa, który miał przed sobą podkładkę z bibułą i kałamarz.

Gościem tym był jakiś szczupły człowieczek o li-chej minie.

— Nie śpieszy mi się — rzekł on, chowając do kieszeni arkusz papieru, do połowy zapisany regularnym pismem urzędnika biurowego.

— Dobrze! Dziękuję! — odparł właściciel.

I zaniósł przybory do pisania na stół Piotra Carteleque'a. Młody człowiek rozerwał kopertę i do listu swego dopisał następujące słowa:

P. S. — Stróżka powiedziała mi, że pani jest u przyjaciółki, której adresu nie zna i że wróci pani dopiero jutro rano. Przyjdę po panią o dziesiątej. Proszę mnie oczekiwać.

— Wreszcie! — szepnął, wkładając list do koperty, znajdującej się pod bibułą. — Będzie już ubrana i będę mógł ją zaraz zabrać... Nie może przecież dłużej zostawać w tej norze... Dokąd jednak ją zaprowadzę? Trzeba będzie wynająć umeblowane mieszkanie. Zajmie się tem Kamilla. Dam jej na to pieniądze. Ale! Mam dobrą myśl! O dziewiątej godzinie zajadę z Lewisem Jacksonem na ulicę Ampere i dawna uczenica Ludwiki będzie nam towarzyszyła na ulicę Laugier. To ułatwi wiele rzeczy!

Piotr wstał i rzucił monetę na stół. Opuścił zaraz tę restaurację i powrócił znowu do matki Ladroule.

— Proszę! — rzekł do stróżki, która zaczęła zaraz kłaniać się i bełkotać coś na jego widok. — Panni odda ten list pannie Dubois, gdy tylko ona powróci.

— Gul, gul, gul, gul... — odpowiedziała matka Ladroule.

Z wielkim szacunkiem wzięła podany sobie list.

Młody człowiek wyszedł.

— Gul, gul, gul... — ciągnęła dalej stróżka, wychylając resztki swej malagi. — Jest to bardzo grzeczny i porządny chłopiec...

W butelce nie pozostało już nic. By skorzystać odrazu z otrzymanych dwudziestu franków, chciała iść kupić sobie nową butelkę. Zawiodły ją jednak siły. Przy pierwszym kroku w stronę drzwi zachwiała się i ledwie zdołała sięgnąć. Umysł jej niestety nie był w lepszym stanie, niż nogi. Odpowiedzi pijaczki dały najlepszy tego dowód. Nie tylko, że wiedziała doskonale adres Ewy, którego nie mogła sobie przypomnieć, lecz ponadto myliła się jeszcze, utrzymując, że Ludwika jest u swej przyjaciółki. Właśnie naodwrot Ewa znajdowała się u Ludwiki. Na chwilę przed przyjściem Piotra matka Ladroule widziała wchodzącą do domu dawną pra-

sowaczkę z pralni Lambert i zupełnie logicznie wysnuła wniosek że obie przyjaciółki będą razem jady obiad. Potem jednak wyobraziła sobie, że ten obiad będzie nie u Ludwika, lecz u Ewy i zdawało jej się, iż widziała nie wchodzącą Ewę, lecz wychodzącą Ludwikę. Nie po raz pierwszy zresztą pod wpływem alkoholu, w głowie jej przewracało się wszystko do „góry nogami“.

Tymczasem obie prasowaczki siadały do stołu.

— Umieram z głodu — oznajmiła Ewa.

By być o godzinę wcześniej wolną wieczorem, pół godziny wcześniej przyszła rano i o pół godziny dłużej pozostała w południe w pralni. W ten sposób jej pierwsze i drugie śniadanie było bardzo krótkie. Po południu zjadła ciastko i wypila kieliszek kseresu na ulicy Boissy-d'Anglas, lecz ten lekki posiłek był złączony z emocjami, a nie tak nie pobudza apetytu, jak wzruszenia, zwłaszcza gdy kto ma dobry żołądek. Ludwika również miała dnia tego rozmaite przejścia. Nie mając jednak tego organizmu, co jej przyjaciółka, nie odczuwała też i głodu. Słabo jej tylko było, ponieważ od rana była na czczo.

— Paszтет trufłowy! — rzekła tonem wymówki, widząc zawartość pakietu Ewy. — I butelka szampana! Co za szaleństwo!

— Ach! chciałam się dzisiaj uraczyć! A ty nie?

— Nie!

— Och, biedaczko! Ciągłe jesteś w swym czarnym nastroju?...

Ewa przegięła się przez stół, który nie był szeroki i pocałowała Ludwikę.

— Spodziewam się przynajmniej — rzekła znowu — że ci nie robili żadnych kawałów?

— Och, nie!

— Nie, nie! Jakby te wiedźmy nie były zdolne do wszystkiego!

— Helerą jest bardzo uprzejma...

— Ja nie mówię o Helenie. Ona się nie liczy... Jest to zero. Ale ta Berta z swą przewrotną miną, to kawałek kanalii. A Julia to już ma wyznaczone dla siebie miejsce w więzieniu...

— Ładnie je przedstawiasz!

— Ciągłe się obawiam, że sprawiają ci przykrości, a ty to ukrywasz! Och! Gdybym była pewna. Dobrzebym ich potraktowała!

— Ależ mówię ci prawdę, że mi nie dokucają.

— Dobrze! Mówmy o czym innym! Co to ja chciałem powiedzieć? Ach, tak... Chciałam sobie sprawić frajdę! Lulusiu, jeszcze kawałek pasztetu... i kropelkę szampana!

— Dostyc, dziękuję! — prosiła Ludwika.

— Nie bój się! Gdy dzisiaj jest mało, jutro będzie więcej! Do mnie należeć będą trufle z Perigord i winnice w Epernay.

Ewa jadła obficie i nalewała sobie pełne kieliszki.

— Ja teraz będę posiadała samochody i jachty morskie. Mnie służyć będą lokaje w liberyi i podawać na srebrnych tacach!

— Pokręciło ci się w głowie? — rzekła Ludwika, naprawdę cokolwiek zaniepokojona. — Cóż ty opowiadasz?

— Przygotowuję cię, moja droga, do wielkiej nowiny.

— Do wielkiej nowiny? — powtórzyła Ludwika, coraz bardziej zaniepokojona.

— Tak... Trzymaj się dobrze, byś nie upadła ze zdumienia... Wiesz, mój bogaty cudzoziemiec...

— Jaki bogaty cudzoziemiec?

— Ten z moich marzeń... który chodził za mną po ulicach i wreszcie podszedł do mnie skromniutko i rzekł: „Pani, ja panią kocham... Niech pani rzuci ten ciężki i niezgrabny koszyk. I niech pani siada razem ze mną do Południowego Ekspresu...“

— No więc co?

— Więc co? Och! moja droga, widziałam go, ale już nie we śnie i zwrócił się do mnie właśnie z takimi słowami!

— Ach! — szepnęła Ludwika zmieszana.

Położyła widelec i pozostała z ustami otwartymi.

— Jakos ciebie to nie zachwyca — ciągnęła dalej Ewa. — Czyż wyobrażasz sobie, że ciebie opuszczę? Ten bogaty cudzoziemiec i za ciebie musi

zapłacić drogę... albo też pojedzie beze mnie. Nie zniosę tego, byśmy się mieli rozstać...

Ludwika nie mówiła już nic. Ten ostatni cios odbierał jej wszystkie siły. Teraz znowu groziła jej utrata jedynej jeszcze osoby, którą kochała na świecie.

— I cóż?... I z tego się nawet nie cieszysz? — ciągnęła dalej piękna prasowaczka. — Ja, moja droga, tańczę z radości. Tańczyłam, idąc do ciebie i jem, tańcząc... Chce mi się teraz krzyżeć, tańczyć, śpiewać... Ach! żeby to jutro jak najprędzej nastąpiło! O piątej mam zobaczyć swego Anglika... Jest on bowiem Anglikiem, moja droga... A minę ma wielkiego pana... Mieszka na ulicy Boissy-d'Anglas... Nazywa się...

— Dostyc! — przerwała Ludwika, podnosząc rękę. — Czyń, Ewo, co chcesz, ale żebym ja o tem nie wiedziała! Twe nowe życie niech będzie dla mnie obcem!

— Dlaczego?

— Bo chcę pozostać twą przyjaciółką.

I Ludwika zaczęła płakać.

— Cicho! cicho bądź! — prosiła piękna prasowaczka, wstając zasmucona z swego krzesła.

Usiadła koło swej przyjaciółki, wzięła ją za rękę i zaczęła łomaczyć się:

— Wiedziałam dobrze, że ta nowina nie bardzo cię zachwyci... a nawet, że przyjmiesz ją niechętnie... Nie przypuszczałam jednak, aby doszło aż do tego. Ach! cóż robić! trudna rada! Dostyc już mam tych bólów w krzyżu od prasowania i w boku od dzwigniania kosza... tego bezustannego od rana do wieczora doskwierania właścicielki... tego ciągłego zaczepiania na ulicy przez idyotów, którzy strzelaliby sobie w łeb o mnie, gdybym tylko miała na głowie kapelusz za dwadzieścia ludorów, a nie chusteczkę... Nie! nie! Ty płaczesz, a ja łkam, lecz to nic nie zmieni!

I młoda dziewczyna zaczęła również płakać.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Bieliznę Iniana, bieliznę stołową, chusteczki i ręczniki. POLECA Bazar krajowy w Krakowie Rynek główny L. 20 (róg Brackiej)

Zmiana lokalu! Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny). Telefon 331.



LEKARZ: Tak moją panie skoro chcesz być zdrową i być zabezpieczoną, kup sobie „OLLA“ najnowszą higieniczną specjalność gumową gdyż „OLLA“ jak wyniki dzisiejszej nauki stwierdziły, jest najlepszym środkiem higienicznym ze wszystkich dziś istniejących, wypróbowanym, przez lekarzy poleconym. — Dwuletnia gwarancja dla każdej sztuki.

Pan: Ależ konsyliarzu, gdzie mogę nabyć „OLLA“? LEKARZ: W każdej aptece i w każdej lepszej drogueryi dostaniesz pan tużin „OLLA“ w czterech cenach po koron 4—, 6—, 8— i 10—. Gdyby gdzieś „OLLA“ nie było na składzie lub zalecano inną markę należy odmówić.

Należy Pan atoli, aby dostawca Padski dał Pan „OLLA“ i nie daj się Pan zbyć jakimś mniej wartościowem naśladownictwem, które za tę samą cenę co „OLLA“ bywa polecanem przez więcej jak 2000 lekarzy. Jeżeli aptekarz lub drogueryzysta nie posiada w swym interesie „OLLA“, to zwróć się Pan natychmiast wprost do głównego składu

„OLLA“ Fabryka higienicznych artykułów gumowych Wiedeń, I/309 Praterstrasse 57

a my Panu natychmiast świeży i doborowy materiał ewent. wolny od opłaty nadesłany. Wskutek spec. naszych zabiegów, otrzymuje „OLLA“ idealną delikatność i trwałość, jakiej żaden fabrykat nawet w przybliżeniu dotąd nie osiągnął. Cenniki, polecenia i źródła nabycia gratis.

Między innymi można nabyć „OLLA“ we Lwowie: w aptekach P. Mikolascha, J. Beisera, Ad. Aschenazego, N. Dobrzańskiego, F. Dewechy'ego, J. Piepes-Poratynskiego, Ant. Ehrbara, w drogueryach: Jak. Rechena, Igu. Schrenzla, H. Grunspanna, Al. Hübnera, A. Beacka.

W Krakowie w aptekach: M. Pronia, K. Wisniewskiego, N. Gratewskiego, w drogueryach: R. Drobnera, Keima i Ski, Zopota i Ski, J. Linka, A. Pachuckiego, J. Wiśniewskiego w Bochni: u J. Mielnika; w Brodach: u L. Kallira; w Jarosławiu: J. Wyszatyckiego, V. Brillanta;

w Stanisławowie: M. Bibringą; w Kołomyjach: E. Stenzla; w Tarnopolu: A. Krzyżanowskiego, Dr. Franzosa, O. Hellw; w Tarnowie: J. Niesiołowskiego, W. Bracha; [manna]; w Przemyślu: M. Schwarza i F. Wojciechowskiego etc.

MŁCZARNIA ŁUCZANOWICKA

WŁADYSŁAWA HR. MYCIELSKIEGO
w Krakowie, ul. Podwale 6. Telefon 590.

Dostawia:

Mleko i Śmietankę

we flaszках hermetycznie zamkniętych, do mieszkań i poleca znakomitą KAWĘ w sklepach własnych przy ul. Podwale I. 7 i ul. Siennej I. 7 (Mały Rynek)

FILIE: przy ul. Długiej I. 13.

„ „ Rakowickiej I. 7.

„ „ Szpitalnej I. 21.

w Podgórzu Rynek I. 2.

Wysyłki masła na prowincję skuteczną się odwrotną pocztą.

Atramenty
Karmańskiego
są najlepsze.

Najlepsze czeskie źródło!

Tanie pierze



1 kg. szarego dartego kor. 2, lepszego gatunku K 240, najlepszego gatunku nappót białego K 280, białego puchowego K 510, 1 kg. śnieżnobiałego dartego w najlepszej jakości K 640, K 8, 1 kg. szarego puchu K 6, K 7, białego K 10, najlepszego puchu brzuszego K 12.

Przy odbiorze od 5 kgr. wysyłka franko.

Gotowe pierzyny z grubociałego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego miletu (Nanking). 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma podszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypchane nowym, szarem, czyszczonym, jednym i trwałym pierzem K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3—, 350, 4—, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 14-70, 17-80, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 4-50, 5-20, 5-70. Podściółki z mocnego gradu 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 12-80, 14-80. — Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. z bezpłatnem opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za nienadające się zwracamy pieniądze. — Dokładne cenniki darmo i oplatane.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).

Praktykant do zakładu cynkograficznego

z ukończoną szkołą wydziałową lub dwoma klasami szkoły średniej

potrzebny zaraz.

Wiadomość w Administracji naszego piśma, ul. Zacisze 7, I. p.

Zagadki do nagrody.

Szarady.

Ułożył dr. Przybyłowicz, Trebinje.
(Dwa wyrazy)

I.

Część drugiej wspak, wyraz to znany,
Przez ludzi często w gniewie używany.
Reszta drugiej i trzeciej, twarde są i kłują,
Stąd przy jedzeniu mocno nas żenują.

II.

Pierwsze litera, drugie—trzecie macie
W ubogiej chatce i pańskiej komnacie
Bywa też wielkie, a bywa i małe,
U chłopka liche, u pana wspaniałe.
Piąta i czwarta rzeka na północy,
Znajdziesz na mapie bez obcej pomocy.

Po żmudnej pracy, co cię męczy, złości,
Z pewnością znajdziesz rozrywkę w *całości*.

Kwadrat magiczny.

Ułożyła M. Malinowska, Oświęcim.

Kwadraty i kreski zastąpione odpowiednio literami, tworzą szereg wyrazów o podanym niżej znaczeniu. Rząd środkowy, czytany z góry na dół i poziomy dadzą nazwisko modnego obecnie języka.

□	□	□	□	□	□	□	□
—	□	—	□	—	□	—	□
—	—	□	—	—	□	—	—
—	—	□	—	—	□	—	—
□	□	□	□	□	□	□	□
—	—	□	—	—	□	—	—
—	—	□	—	—	□	—	—
—	—	□	—	—	□	—	—
—	—	□	—	—	□	—	—
□	□	□	□	□	□	□	□

Znaczenie wyrazów: 1. Samogłoska. 2. Owad. 3. Mineral szlachetny. 4. Jedna z muz. 5. Wyraz szukany. 6. Część stroju krakowskiego. 7. Pokarm cudowny. 8. Zaimek pytający. 9. Samogłoska.

Lamigłówka.

Ułożyła M. Urbańska, Kraków.

Kropki zastąpić literami w ten sposób, aby uzupełnione wyrazy utworzyły wyjątek z poematu Juliusza Słowackiego.

N.c z r...iem d.o.e koc...ów s.ę g.i,
A n.g.y s.ę t. d.on..ć n.e m.a,
Aż ..ę d...ig.ą na w.c.n.c, b.ni.
P.ed S..ó.cą s.a.ą z.d.s.an. z t.w.g.ą.

Zadanie do przestawienia.

Ułożył D. K. Tatar, San Genesio.

Z podanych liter ułożyć znane przysłowie:

Cis, gwar, ia, lak, nie, nuta, oda, ul.

Lamigłówka literacka.

Ułożył M. Czecz... Podłęże.

Wymienił po jednym dziele następujących autorów. Początkowe ich głoski, czytając z góry na dół, utworzą pseudonim polskiego powieściopisarza.

Rodziewiczówna	?
Szekspir	?
Rzewuski	?
Żulawski	?
Zapolska	?
Korzeniowski	?
Słowacki	?
Orzeszkowa	?
Żeromski	?
Sieroszewski	?
Jeż	?
Wypiański	?

Zadanie do przestawienia.

Ułożył D. K. Tatar, San Genesio.

Z podanych liter ułożyć znane przysłowie:

Leon, życie, bór, wóz, mak.

Zadanie do przestawienia.

Ułożył E. Jezierski, Kraków.

Ze słów:

Rdzeń, Wilno, ryby, dymi, plenna, żer,
złożyć nazwiska pięciu stolic Europy.

REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznacza Redakcja do rozlosowania H. Piątkowskiego: „Mistrz Kłębek“. Powieść.

Pension Nouvelle

W KRAKOWIE
UL. ZACISZE L. 5
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJ.)
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE
OD 2 KOR. i WYŻEJ.

|| NA ŻĄDANIE: ||
OBIADY, KAWA, HERBATA.

Uznane jako najlepsze Specjalności gumowe!

Nowość „OLLA“ z marką gwarancyjną! Wyrób naj-
lepszy! Za tuzin Kor. 2—, 3—, 4—, 5—, 6—.



Guma reform dla Panów:
Za sztukę Kor. 2. Stale do użycia!

4 interesujące wzory za Kor. 1— (w markach).

Broszura z ilustr. cennikiem darmo.

W zamkniętej kopercie za przesłaniem marki 20 hal.
N. S. Herzog, Wien 17/3, Hernalserstrasse 79.



Aparaty fo- tograficzne

najnowsze modele
w obfitym wyborze
poleca po cenach
fabrycznych.
Zestawowe modele
15% taniej.

A. Larisch
Kraków,
Szewska 1. 19.



4 tygodnie na próbę!

Wysyłam moje znane ze swe
dobroci Rowery „Bohemia“
i daję za nie 6-cio letnią gwa-
rancję za dobry materiał i naj-
lepsze wykonanie.

Naprawy prędko, trwale i tanio.
Zamiana starych rowerów na nowe. Godnym zaufania dogodny
warunki spłacalne; Dla P. T. Towarzystw sportowych extra rabat.
Małe cenniki darmo i oplatnie. Wielkie ilustrowane cenniki za
nadaniem 20 hal. w markach.

Franc. Dušek fabryka rowerów, Opoczno.
Nr. 164 a. d. Staatsbahn, Czechy



Original

Wszystkie w handlu znajdujące się leśniczych mydła
z mleka lilowego
wytwarza celistwa, miękka skóra i czysta pieć bez piegów.
Kosmo sprzedawca na miliony sztuk! Codziennie pisma cenowe!
I nagrody państwowe i 10 złotych i srebrnych medali!
Uważajcie dokładnie na nazwę i znak ochronny: Steckenperfer!
Bez soli, bez węgla, bez zapachów, składkach aptecznych, perfumeryj i odświeżaczy.
Jedyni Fabrykanci Bergmann & C^o Tetschen 1/2 (Dresden-Zürich)

Główny skład Pathéfonów

S. Grudziński i T. Berger, Kraków, ul. Szewska 10. Telefon 305.

PATHEFON

jest najdoskonalszym instrumentem współ-
czesnym. Gra bez zmiany igły, szafirem.
Płyty 24 i 29 cm. nie zgrywają się pra-
wie zupełnie, dlatego grają zawsze równie
czysto, głośno i bez chrapania.

nowość! Aparaty szafkowe salonowe. Płyty 50 cm. grające z potrójną
siłą. Zastępują orkiestrę na zabawach. Światne źródło dochodu i nie-
zwykła atrakcja dla restauracji, kawiarni, gospod, stowarzyszeń.
Co miesiąc nowe zdjęcia. Żądajcie cenników z czerwcowego spisu
nowych zdjęć darmo i oplatnie.

Naprawy i przeróbki we własnej pracowni.

Kto raz posłyszał prawdziwy Pathéfon i poznał zalety naszego
systemu, pozostaje na zawsze gorącym jego zwolennikiem.



Ceny niskie.

bluzy, Halki, Czapki sportowe, Woale gazowe, Welonki, Szale jedwabne i koronkowe, Rękawiczki, Pióra rusie, Żaboty, Krawaty, Kołnierze, Hafty szwajcarskie, Koronki, Wstążki, Paski, Pończochy, Materye jedwabne, Krepiny, Aplikacje, Tiule na bluzy. Taśmy, guziki oraz przybory do szycia domowego. Perfumy i Mydła. © Ceny niskie bez konkurencji. © Zamówienia listowne odwrotne. © Uwaga: W niedziele i święta magazyn zamknięty.

Zygmunt Slimakowski
Kraków, Linia A-B. obok głównej Trafiki.

Lalki

Zabawki, Konie na biegunach,
Gry towarzyskie

poleca w wielkim wyborze

C. SZCZURKOWSKI 2
W KRAKOWIE, ULICA GRODZKA L.

Kołnierz stojący K. 1'27
Kołnierz stojący
wykładany K. 1'75

Bez prania
zawsze czyste

Mankiety
para 2'50 K.

kołnierze i mankiety

Nowym sposobem impregnowane zwykle kołnierze i mankiety posiadają tę zaletę, że nie potrzeba ich prać i prasować, wystarcza zmyć mokrą gąbką i zaraz użyć. — Oszczędność na praniu i trwałość. — Zawsze czyste. — Niezbędne w podróży.

Wyłączne zastępstwo na Kraków

A. Skórczewski i Polakiewicz Kraków
Floryańska 13



ORCHESTRONY

dwojakich systemów, płatne ratami od Kor. 10 i wyżej.

KATALOGI DARMO.

RUDOLF PAJKR & Co.
Königgrätz.

Nawet najwybredniejszych smakoszy potrafią zadowolnić

**TUTKI CYGARETOWE
FRAMOS**

z watą „Salvesol“

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nie dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Własności te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

wata „Salvesol“

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej do średniomocnych — wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego. — Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia nikotyną, powinien palić tylko w cygarniczkach szklanych z watą „Salvesol“. Oryginalny pakietek waty „Salvesol“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar.

1000 sztuk tutek „Framos“ Kor. 3—

10 cygarniczek 1 Kor. 20 hal.

Pakietek waty „Salvesol“ 30 lub 60 halerzy

Zakład przemysłowy wyrobów papieru „Noris“

Mr. W. Bełdowski, Kraków

Do Ameryki
i Kanady

przeprawia najlepiej



Linia Kunard we Lwowie, ul. Gródecka 99.

Ceaa przeprawy okrętem 180 Koron. — Uważajcie na Nr. 99.

Odjazd z portu w Tryeście:

Pannonia: d. 27 września 1910, Ultonia: d. 11 października 1910.

Z Liverpoolu: Lusitania: (największy i najwspanialszy parowiec świata) dnia 8 10, 5 11, 17 12 1910.

Maurytania: dnia 1 10, 29 10, 19 11, 10 12 1910.



GRAMOFON TOW. AKCYJNEGO LONDYN.

LWÓW Jeneralny zastępca dla Galicyi, Bukowiny i Śląska KRAKÓW
Sykstuska 2, **JÓZEF WEKSLER** Grodzka 71.
Tel. 2033/II. Telefon 641.

poleca swój bogato wyposażony skład prawdziwych gramofonów i płyt z piszącym aniołkiem. — Dlaczego prawdziwy gramofon z piszącym aniołkiem wszędzie jest lubiany mimo, że istnieje wiele naśladownictw pod różnymi mianami

Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem trwa wiecznie i nigdy się nie psuje,
Bo publiczność kupiwszy raz bezwartościowy aparat, nabywa później oryg. Gramofon, jako jedynie doskonały w swoim rodzaju i poleca go dalej znajomym,
Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra bez szmeru, wyraźnie i przyjemnie,
Bo oryg. Gramofon z piszącym aniołkiem gra zapomocą igły i bez igły,
Bo prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem mają zdjęcia we wszystkich językach i w największym wyborze pierwszorzędných artystów w świecie,
Bo prawdziwe płyty z piszącym aniołkiem nie chareczą i można na nich i 1000 razy grać.

Aparat koncertowy i 10 płyt kosztuje kor. 60.—.

Naprawy i przeróbki z patefonów na gramofony we własnym warsztacie policza się jak najtaniej.

© Katalogi wysyłam darmo i oplatnie. ©

**Magazyn Dywanów
REPPERA**

WIEDEN I. Fleischmarkt 3/C.

Okazyjna sposobu nabycia prawdziwych smyrneńskich dywanów około 3X2 m. K 121.—, prawdziw. perskie starożytne dywany około 180X1 m. K 70.—, karamani-portyery 250 m. długości, za parę K 26.— Cenniki darmo i oplatnie.

Aptekarza BALSAM

A. Thierry'ego

(prawnie ochroniony)



Allein echter Balsam

aus der Fabrikant-Apothek

in A. Thierry in Pregrada

bei Gohitsch-Sanatorium

Prawdziwy tylko z zakoniem jako marką ochronną. Niezawodny środek przeciw wszelkim chorobom jakoto: przy cierpieniach narządów oddechowych, kaszlu, zaflegnieniu, chrypcie, katarze krtani, chorobie płuc, kureczach żołądkowych i wszelkich innych chorobach żołądkowych, wszelkich zapaleniach wewnętrznych, braku apetytu, złem trawieniu, ztwardzeniu itd. Zewnętrznie przeciw chorobom jamy ustnej, bólu zębów, oparzeniom, rwanii w członkach, wyrzutom, specjalnie przeciw influenzy etc. 12 małych lub 6 dużych podw. flaszeczek albo 1 wielka specjalna flaszka do podróży K 5.—

Rpt. R. Thierry'ego jedynie prawdziw.

Maść centyfoliowa

o nadspodziew. i niedoścignionem działaniu leczniczem przy przestarz. także rakowatych ranaach, wrzodach, skuleczeniach, zapaleniach, poceniu się nóg, czyrakach, oddziela obce ciała, substancje ropne, i zapobiega w większych wypadkach bolesnym operacjom 2 puszek Kor. 3'60. — Adresować: Apteka pod „Aniołem Stróżem“ A. Thierry'ego w Pregrada obok Rohitsch.



„BRIKETTID“ LICHT
GESELLSCHAFT M.B.H.
WIEN

Na wystawę w domach mieszkalnych jest z powodu bezpieczeństwa rządowo pozwolone!

Dla oświetlenia zakładów wszelkiego rodzaju od 1 do 30 płomieni najmilszego i najodpowiedniejszego systemu.

Wyłączna sprzedaż: w Krakowie: Władysław Jankowski, ul. Szewska 27. Telefon 1164.
we Lwowie: M. Hackel, Pasaż Mikołaszka.

Prospekta darmo.
Telefon 4236.
Telegramy:
Brikettid Wiedeń.

10 Koron dziennie!

może każdy w lekki sposób zarobić. Proszę przesłać swój adres na otwartej kartce do firmy:
Jak. König, Wiedeń VII/3.
Postamt 63.

Sanatorium i Zakład Wodoleczniczy

spec. chor. nerwowych

Dra KUPCZYKA

Kraków, ulica Szujskiego 11.

Pierwszorządna
Pracownia

SUKIEN MĘSKICH

Leona Grabowskiego

Gabryel Grabowski

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36. Telefon Nr. 501.

Materyały i krój
angielski

Wykończenie
artystyczne.

„AUTO“ Kraków

Plac Szczepański 2

Numer telefonu 107.

Wyłączne zastępstwo Daimler'a.

Wszelkie przybory automobilowe.

Pneumatyki, benzyna, oliwa.

Fabryczny skład angielsk. przyborów sportowych.

Tennis, Piłka nożna Hockey, Golf.

Saneczki i narty. Sport turystycz. letni i zimowy.

Rok założenia 1900 **PIERWSZORZĘDNY** Rok założenia 1900

ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

Jedyny skład ubrań gotowych
wyrobu krajowego.

Kraków ul. Floryńska 7, tuż przy Rynku
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

Związek katolic. krawców

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Fabryka lalek, oraz Klinika, Kraków, Wolska 1
wysyła za zaliczką odwrotnie każde zamówienie.

Nowa lalka z figurą i modną fryzurą dla starszych dziewczątek do nauki
kroju i szycia (własny wyrób)



Wielkość i cena: 53 — 10 K, 57 — 11 K, 62 — 13 K bez stroju.
Ubrana jak na ilustr. K 18, 20, 22, 24 i t. d.

1000 KORON NAGRODY



udzielić temu, kto by się
miał najnowszym
bezpiecznym aparatem
do golenia
„Electric“
skałeczyl.

Za przy- e Kor. otrzy-
słaniem u Kor. ma
każdy nasz z gwarancją
bez nagany wykonany
bezp. czny aparat
do golenia „Elec-
tric“ z 12 nożami, na
4-tygodniową próbę, a po
upływie tych 4 tygodni
próby, prosimy o przy-
słanie reszty należności
w kwocie Koron 6.—

Ostrzenie, obciąganie, woda, mydło zbyteczne, tylko 1 stoik kre-
mu do golenia, który darmo dołączamy i który na kilka mie-
sięcy starczy. Każdy, kto się jeszcze sam nie golil, może się w
przeciągu 3 minut ogolić, a skałeczenie jest zupełnie wykluczone.

Olbrzymia oszczędność, ponieważ stałe wydawanie pieniędzy na
golarza zaoszczędzone. 1 kompletny bezpieczny aparat do go-
lenia „Electric“ dobrze posrebrzany, z 12 nożami, w elegan-
ckim etui, wraz z bezpłatnym kremem kosztuje tylko Kor. 12.—
z czego K 6.— za zaliczkę, a reszta K 6.— po upływie 4 tygodni
próbnych nadesłać prosimy. — Wyłączna sprzedaż

Heinrich Kertész, Wiedeń I., Wollzeile 34-K.

Tanie czeskie **PIERZE**



5 kilo: no-
wego darta-
go K 960,
lepszego
K 12, białego
darta-
go miękkiego
jak puch
K 18 i 24, śnieżno białego dar-
tego miękk. jak puch 30 i 36.
Wysyłka franko za zaliczką, za-
miana i zwrot oplatnie dozwolona
Benedykt Sachsel, Lobos N. 265
obok Plizna, Czechy.

Jeden e-
lektropia-
que złoty
zegarek
płaski
z metal.
cyferblat.
wraz z
łańcuszk.
tylko
K 4-70.

Proszę zażądać bogato illu-
strowanego cennika zega-
rów, biżuterii, instrumentów
muzycznych i przyborów
zegarmistrzowskich.

Ignacy Cypres
Kraków, Floryńska 49.

STRZELBY



Jednolufki . . . oó Kor. 96—
Dubeltówki 86—
Floberty 8-60
Pistolety 5—
Rewolwery 5—
Naprawy możliwie najtańsz.
Bogato ilustrowany Cennik
darmo i oplatnie.

F. DUŠEK
fabryka broni
w Opodno Nr. 485.
a. d. Stáatbahn, Czechy.

Najtańsze maszyny
do robienia pończoch

w Austro-Węgrzech dostar-
cza Dom wysyłkowy
J. F. Nouzák, Praga
(Czechy) Riegerquai 24/47
Cenniki darmo. Dzienny za-
robek 4 korony.

Wielki
kompletne wyprawy
Ceny niskie.



Moja ostatnia rada kochana córko!

używaj zawsze tylko zatrzasek

„KOH i NOOR“

wówczas będziesz za praktyczną kobietę uchodziła i nie będziesz nigdy miała
przykrości ze sukniami, gdyż nie odpinają się same, nie rdzewieją i z powodu
ich trwałego wykończenia są zawsze do użycia, jednym słowem są to za-
trzaski najlepsze jakie istnieją.

Najwyższe odznaczenia na wystawach: Wiedeń, Praga 1908, Paryż 1909.

Piśmienne uznania pierwszorzędnym krawców
świata jak: Wortha, Pequina, Dresolla i t. d.

Wartościowe kupony premiowe.

Katalog premiowy gratis.



Waldes i Ska, Praga-Wrszowice

fabryki towarów metalowych Drezno i Warszawa.

Składnice: Paryż i Londyn.

Proszę baczyć na stempel gwarancyjny, który na każdym zatrzasku
Koh i noor nawet i przyszytym jest widoczny.



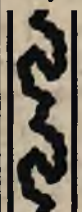
Zakład artyst.-kamieniarski i budowlany

Józefa Kuleszy
naprzeciw cmentarza w Krakowie

Telefon 759.

posiada wielki wybór gotowych pom-
ników z piaskowca, granitu i marmuru.
Podejmuje się wykonania grobowców
w miejscu i na prowincyi.

Dożył Pan kiedyś takiej szybkości?



Wczoraj na pozór śmiertelnie chory, niemiłosierny
kaszel, brak tchu, ból gardła i trudny przełyk.
A dzisiaj? Wszystko zniknęło — precz, za-
łatwione. A jak? Jedno pudełko Faya prawdzi-
wych Sodeńskich pastylek mineralnych, których
dostanie w każdej aptece i drogueryi po K 1-25,
dokonało tego całego cudu. Jeneralne zastępstwo
na Austro-Węgry: W. Th. Guntzert c. i k.
nadworny dost., Wien IV/1, Grosse-gasse 17.

SINGERA

„66“
najnowsza i naj-
doskonalsza
maszyna do szycia



SINGERA

Maszyny
nabyć można
li tylko
w naszych składach

Singer Co. Tow. Akc. Maszyn do szycia
Kraków, ul. Szpitalna L. 40, vis á vis teatru.

Poleca pończochy, skarpetki wełniane, bawełniane, „fil de conca“ i jedwabne. Wielki
wybór krawatów dla Pań i Panów. Boa z piór, szale jedwabne, gazowe i wełniane.
Halki w rozmaitych jakościach i kolorach, reformy dla Pań oraz kompletne wyprawy
Towar doborowy! **ślubne.** Ceny niskie.

(W niedziele i święta sklep zamknięty).